



TORRES: SOLO LA CAUSA DEL PUEBLO

CRITERIO SOSTENIDO CON ENFASIS

Ante una concentración popular de aproximadamente 30.000 personas pertenecientes a los diversos sectores laborales del departamento y un nutrido grupo de trabajadores de la minería nacionalizada, el Presidente de la República, General Juan José Torres, sostuvo que se definía por "la causa del pueblo, por ese pueblo al que le entregaremos nuestras vidas, nuestras energías y todas nuestras inspiraciones".

El Mandatario sostuvo ese criterio desde los balcones del Palacio de Gobierno a la conclusión de la manifestación de repudio al fallido golpe subversivo de un grupo militar y de adhesión al pro-

ceso revolucionario que encabeza desde el 7 de octubre del pasado año.

La multitud, gritaba insistentemente: "Juan José, defínete"... Banzer-Valencia al paredón" y otra serie de estribillos, interrumpiendo constantemente al Mandatario.

En las fotografías, a la izquierda, el Jefe de Estado, en momentos en que se dirige a la multitud concentrada en la Plaza Murillo, luego de la manifestación que recorrió las principales arterias de la ciudad.

En la foto inferior, parte de los trabajadores paceños y mineros de las empresas nacionalizadas, durante la concentración. (Ver páginas centrales).



IMPOSIBLE ATENDER

DEMANDA: MAESTROS

No habrá aumento dice ministro

El Ministro de Educación, Huáscar Taborga, determinó ayer la imposibilidad de conceder a los maestros del país, el haber básico de los maestros bolivianos que exigen.

El ministro sostuvo que dicha concesión significaría la erogación del 10 por ciento del total del presupuesto General de la Nación. Por esta razón, Taborga considera que el incremento solicitado por los maestros ocasionaría un grave quebranto de la economía nacional, ya que se requiere de 22 millones de dólares para el efecto, lo que significaría casi el total del presupuesto de Educación", sostuvo el Mandatario de Estado. (Ver página 3).

CANJE: RECIEN HOY SERAN

LIBERADOS BRASILEÑOS

70 prisioneros por diplomático suizo

Río de Janeiro, 12 (AP).- Funcionarios de la Embajada Chilena en esta noche que la Cancillería brasileña les había informado que el avión que llevará a Santiago a los setenta prisioneros cuya

liberación exigen los secuestradores del embajador suizo Giovanni Bucher no saldrá antes de las 11.00 hora local (09.00 EST) de mañana.

También descubrieron subversión en Chile

ACUMULABAN ARMAMENTO DESDE ARGENTINA

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP).- Un funcionario gubernamental reiteró hoy una denuncia sobre presuntos planes subversivos y acumulación de armas por parte de terratenientes en el sur del país.

El abogado Manuel Irrazabal, del Ministerio de Interior, alegando ante la corte suprema en representación del gobierno, dijo que en una hacienda de la convulsa provincia de Cautín está acumulada una gran cantidad de ametralladoras de mano adquiridas en la Argentina, cada una de las cuales tiene un valor de 2.000 escudos (200 dólares).

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS
(Alfredo Alexander)

AÑO III

No. 686

La Paz, miércoles 13 de enero de 1971

EDICION DE 16 PAGINAS

PRECIO Sb. 0.50

Británicos manejan con cautela caso Jackson

Montevideo, 12 (ANSA).- La Embajada de Gran Bretaña aquí, emitió esta tarde un comunicado de prensa, anunciando que se está a la espera de un asesor enviado por el "Foreign Office", para entender en el proceso de seguridad interna de la citada representación diplomática. Se trata del señor Oliver Wright que partió esta tarde de Londres con destino a Uruguay.

Puntualiza el comunicado de la embajada británica que el señor Wright trae la misión de mantener, a alto nivel, las consultas de la Embajada con el gobierno uruguayo. Como asimismo prestar su apoyo al personal de la representación diplomática británica, en materia de seguridad.

SE CONFIRMO UNIDAD DE FUERZAS ARMADAS OFICIALIDAD VISITO AL PRESIDENTE

Con la visita de jefes y oficiales de la Guarnición Militar de La Paz, al presidente Juan José Torres, quedó confirmada, de manera definitiva la unidad de las Fuerzas Armadas, sostuvo ayer el Comandante del Ejército, Luis Reque Terán.

Los jefes y oficiales concurren a Palacio para expresar al presidente Torres González su total respaldo a las medidas y línea política de su gobierno.

El general Luis Reque Terán, el Contralmirante Orlando Roca Castedo, el general Antonio Arnez Camacho y el coronel Samuel Gallardo, todos de la alta jerarquía castrense encabezaron a jefes y oficiales que apoyaron al Primer Mandatario.

EL PRESIDENTE

Juan José Torres afirmó en la oportunidad que en ningún momento dudó de la fidelidad y autenticidad de las Fuerzas Armadas.

OBREROS REPUDIAN A FASCISTAS: ORURO

ORURO, 12 (HOY).— Las entidades públicas y privadas paralizaron actividades, debido a que los trabajadores realizaron una manifestación de apoyo al Presidente Juan José Torres y de repudio "al fascismo criollo".

En la oportunidad los trabajadores, encabezados por mineros, pidieron la expulsión del país de elementos contrarios al proceso revolucionario que aún se encuentran en función, de gobierno.

AUB

La asociación de Universidades de Bolivia, encabezada por Felipe Iniguez, emitió comunicado condenando el golpe que intentó derribar al Presidente Torres González.

Indica que se mantendrá vigi-

lante para que el proceso revolucionario se profundice en beneficio de las mayorías.

DETENCION

La Federación de Maestros Urbanos del distrito denunció la detención del profesor, Issac Montán Escobar.

Según la información, Montán Escobar fue miembro prominente de Acción Cívica Boliviana, organización que apoyó al Presidente Alfredo Ovando Candía cuando se encontraba en función de gobierno.

Consultadas las autoridades, de la Prefectura y del DIC, negaron en extremo, afirmando más bien, que no existen presos políticos relacionados con el debelado golpe ocurrido en La Paz.

PRESUPUESTO DEL LAB TENDRÁ DEFICIT DE 45 MILLONES DE \$

Aviones Fairchild operarán en 7 semanas

El presupuesto del Lloyd Aéreo Boliviano tendrá en la presente gestión, un déficit de 45 millones de pesos bolivianos, según análisis que contempla cargas financieras y otros ítems de la empresa.

Este presupuesto será revisado en detalle, para ser presentado al Ministerio de Finanzas.

El ministro de Transportes, Jaime Paz Soldán se enteró de la situación del LAB, cuando estaba en Cochabamba, donde sostuvo reuniones con ejecutivos de la empresa aérea nacional.

Inspeccionó las reparticiones en-

terándose de aspectos económicos técnicos y económicos.

En los talleres, donde se reparan los aviones Fairchild suponen que los trabajos estarán concluidos en seis y siete semanas más.

Explicaron a Paz Soldán que el Boeing 727, en el mes de diciembre pasado, ha dado una utilidad de 120 mil dólares. Las aeronaves Jet recargan sus costos debido a la incidencia del precio de combustible, fuel-jet, lubricantes y derechos aeroportuarios de aterrizaje.

En el presente año se planificarán racionalmente las frecuencias

de vuelos del LAB en las marginales del país.

PARACAYA-PUNATA

Paz Soldán asistió a la inauguración del camino Paracaya-Punata, que tiene una longitud de 10 kilómetros y una plataforma de 10 metros de ancho.

APARECE HOY NOVELA DE YOLANDA BEDRAGAL

La Editorial "Los Amigos del Libro" entregará hoy a la novela "Bajo el Ocaso de Yolanda Bedragal, ganadora del Primer Premio Concurso de Novela "Tentag".

La consagrada poeta de Bolivia" estará a la venta hoy en la librería "La del Libro-Book store", en Cacho y Colón para adquirir ejemplares de su novela antes que deseen adquirirlos.



El mayor Sánchez y otro notificado descubrieron la lente en momentos reconocidos de la Embajada de donde se encuentran los lados.

REPUESTOS, PARTES DE MOTOR, DE FRENO Y CHASIS PARA AUTOMOVILES, CAMIONES, CAMIONETAS JEEPS Y TODA CLASE DE VEHICULOS

TAPAS DISTRIBUIDOR
 ROTORES
 PLATINOS
 CONDENSADORES
 BOBINAS
 CARBONES
 DIODOS
 CABLES
 BENDIX PARA MOTOR ARRANQUE
 FUNDAS Y PIÑON DE BENDIX
 BUJES
 FAROLES SELLADOS DE 6V. y 12V.
 FOQUITOS DE 6V. 12V. y 24V.
 FUSIBLES
 GENERADORES
 CORREAS
 MANGUERAS
 ABRAZADERAS
 MOTORES DE ARRANQUE
 INTERRUPTORES
 BOMBAS DE GASOLINA Y AGUA
 TAPAS DE GASOLINA, RADIADOR Y ACEITE
 REGULADORES DE VOLTAJE
 ALTERNADORES
 RELAY DE BOCINA
 MAQUINA PARA CAMBIO DE LLANTAS
 COMPRESORA DE AIRE

SOLENOIDES
 PLATOS DE PRESION
 DISCOS DE EMBRAGUE
 FORROS PARA DISCO EMBRAGUE
 FORROS PARA FRENOS
 LIQUIDO PARA FRENOS
 FILTROS DE ACEITE
 CARBURADORES
 EJE DE LEVAS
 VALVULAS
 PISTONES PARA MOTOR
 ANILLOS PARA PISTONES
 COJINETES DE BIELA, BANCADA
 EJE DE LEVAS
 RETENES DE ACEITE
 ENGRANAJES DE CAJA
 EMPAQUETADURAS PARA MOTOR
 AMORTIGUADORES
 CORCHO EN PLANCHA PARA EMPAQUETADURAS
 PERNOS, TUERCAS, ARANDELAS
 GATAS HIDRAULICAS
 HERRAMIENTAS
 PISOS PARA VEHICULOS
 LLANTAS
 NEUMATICOS
 PARCHES PARA VULCANIZAR

"ALIANZA LTDA." CALLE ALTO DE LA ALIANZA 749
 CAS. 256 • TEL. 51206 • LA PAZ-BOLIVIA

aciones escolares:

PARTE DE SU PRESUPUESTO ESTÁ HIPOTECADO: TABORGA

El ministro de Educación, Huáscar Taborga, reveló ayer que el 40 por ciento del presupuesto destinado a edificaciones escolares está hipotecado por el convenio suscrito con la empresa española Camer...

...con el 60 por ciento restante del presupuesto, que proviene del uno por ciento "Pro - edificaciones escolares", se aplicarán criterios prioritarios para solucionar los problemas, prosiguió.

...hizo referencia al problema de las normales, afirmando que se adelantará, hasta que la reunión que se realiza acerca de la Normal "Simón Bolívar" se pronuncie al respecto.

...partidario de que se suprima ni que se limite el número de normales, y que más bien se busque una fórmula de racionalización...

...la normal tiene que ser objeto de estudio, discusión, meditación por parte de los interesados que están comprometidos en el trabajo de la normal", añadió.

...depende principalmente del presupuesto económico, y que conciliar las proyecciones del desarrollo educativo con la realidad del país en este campo, continuó.

...mencionó, más adelante, las ventajas de los maestros normales que éstos trabajan donde generalmente no pueden trabajar.

...separados y fronterizos del país no existen maestros normales interinos llenan una urgente necesidad.

...asimismo, que se está llegando a la profesionalización de los maestros, mediante cursos que dicta el ministerio continuamente.

...interinos han sido la gran solución", finalizó Taborga.



HUASCAR TABORGA

Educación:

IMPOSIBLE CONCEDER AUMENTO A MAESTROS

-Es imposible conceder a los maestros el haber básico de 900 pesos, por cuanto significaría el 60 por ciento del total del Presupuesto de la Nación, dijo ayer el ministro de Educación Huáscar Taborga, después de entregar al Presidente Torres el proyecto de Decreto para la reestructuración de la educación boliviana.

El Secretario de Estado sostuvo que el incremento que solicitan los maestros ocasionaría un grave quebranto económico, si se considera que se precisarian 22 millones de dólares para el efecto, lo que significaría casi el total del Presupuesto del Ministerio de Educación.

"Creo que hay una imposibilidad absoluta, de acuerdo a los cálculos hechos de conceder el aumento que solicitan", añadió.

Manifestó que en un país subdesarrollado deben superarse las intransigencias y así tienen que comprenderlo los maestros.

Una alternativa para solucionar el problema es cumpliendo el convenio firmado en agosto del pasado año, en relación a la categorización, prosiguió.

Taborga hizo conocer su confianza de que el calendario escolar del presente año pueda iniciarse el 3 de febrero con el esfuerzo y voluntad de alumnos, maestros y técnicos del Ministerio.

Refiriéndose a su visita al Presidente, Taborga dijo que la misma fue para hacer entrega del proyecto de Decreto Supremo, que solucionaría definitivamente el problema de la educación.

El proyecto contempla la reestructuración educativa del país, con proyecciones futuras para que cada vez no se tengan que estar elaborando documentos y proyectos sobre el particular.

El documento, elaborado por una comisión mixta, consta de cien artículos que definen la estructura de la educación nacional.

Finalmente, dijo que sostendrá reuniones con los maestros para considerar sus peticiones económicas y otras relacionadas al ramo educativo.

SE ELABORARÁ PROGRAMA DE FORMACIÓN PARA DOCENTES NORMALES NACIONALES

El Ministerio de Educación, en cooperación de la Universidad de Cochabamba, elaborará durante el presente año un programa de formación para docentes normales nacionales...

...contenidos, actividades, correlación de estudios y dotación de un Estatuto Orgánico que reúna los fundamentales aspectos de la Educación Normal.

...Hasta el momento se han dado importantes pasos en este itinerario de la reforma, así por ejemplo, no sólo se promueven seminarios de alto nivel, sino que dándole forma al sistema de participación profesional, democrática y popular que plantea la revolución se busca cada vez más la identificación de los educadores con las prácticas que hagan posible la cristalización de ideales renovadores de todo orden, finalizó.

...prestará ayuda económica para la realización del plan.

...fue hecho por el Ministerio de Educación.

...Mendoza, en el tercer Seminario Normal que se realizará en el Instituto Normal Bolívar.

...mostró su especial interés en el Seminario Normal que se concluirá en los próximos días.

...a los objetivos...

Complejo de fertilizantes:

BIEN ENCAMINADAS GESTIONES PARA LOGRAR FINANCIAMIENTO

-Autoridades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos indicaron que están bien encaminadas las gestiones para el financiamiento del Complejo de fertilizantes nitrogenados.

Los trámites han sido encargados al Ministerio de Finanzas y al Consejo Nacional de Desarrollo, para que presenten los proyectos concretos ante el Banco Interamericano de Desarrollo que financiará el proyecto que alcanza a 13 millones de dólares.

Los informantes señalaron que la empresa petrolera erogará 3 millones de la suma requerida.

Se indicó asimismo que se han completado los estudios de factibilidad para la instalación de un complejo refinero en la ciudad de Cochabamba que permitirá la ampliación de la planta existente en Valle Hermoso.

Los indicados estudios fueron concluidos por la Flour Corporation y costará 30 millones de dólares y permitirá el abastecimiento del consumo interno nacional con carburantes y combustibles hasta el año 1981 proporcionando a la vez materias primas básicas para el desarrollo en el campo petroquímico para cubrir la demanda del grupo subregional Andino a delinearse en los dos próximos meses definitivamente.

El costo de un complejo petroquímico destinado al abastecimiento del grupo Andino será de 60 millones de dólares a financiarse a través de la Corporación Andina de Fomento.

Se ha determinado para Bolivia productos derivados del petróleo, entre otros polietileno, estireno, caucho sintético, butadieno, polibutadieno, y metanol.

EXCLUSIVO: FOTOGRAFÍAS DE LOS ASILADOS EN EMBAJADA BRASILEÑA

El Mayor Ricardo Sánchez (a la derecha, sin lentes) y su acompañante aún no identificado, otro miembro de las Fuerzas Armadas de la Nación, implicados en el complot subversivo descubierto por el Gobierno del Presidente Juan José Torres, cuando se gestaba el aparcamiento de los tanques, se pasean por entre ramos de árboles que rodean los terrenos de la Embajada brasileña donde consiguieron asilo al conocer que el intento golpista había sido devorado totalmente.



TOMAN PROVIDENCIAS PARA EVITAR RIADAS EN COCHABAMBA: PAZ

El ministro de Transportes, Jaime Paz Soldán, decidió realizar trabajos definitivos en el presente año para evitar las riadas en la ciudad de Cochabamba.

La decisión fue adoptada después de una inspección donde comprobó que los trabajos se realizan con dificultad, por falta de equipos y maquinaria.

Paz Soldán explicó que las obras de alto costo, referentes al problema, serán ejecutadas mediante créditos a largo plazo.

TELECOMUNICACIONES

El secretario se reunió con autoridades cochabambinas para explicarles los alcances del Plan Nacional de Telecomunicaciones, proyectado por el ministerio del ramo, a fin de modernizar las instalaciones en el país.

Sostuvo, en la oportunidad que algunas obras están siendo ejecutadas, tales los casos de los sistemas de microondas y el de alta frecuencia.

En el aspecto de correos, Paz Soldán se refirió a la necesidad de la autonomía de este servicio y las posibilidades ventajosas que reportará esta nueva política del servicio postal.

Puntualizó que las obras del Palacio de Comunicaciones serán acedeadas y que en la actualidad se están desarrollando los trabajos de demolición que concluirán en el plazo de 60 días.

En el transcurso de estos dos meses serán concluidas las especificaciones técnicas del proyecto, se llamará a propuestas y se adjudicará las obras, finalizó.



LA REVOLUCION Y EL TRABAJO

Al término de la manifestación de apoyo al Gobierno realizada ayer a iniciativa de la Central Obrera Boliviana el Presidente Juan José Torres pidió vehementemente a los trabajadores reunidos en la histórica Plaza Murillo que retornen al trabajo para defender la revolución.

En verdad, ya lo hemos sostenido muchas veces, las herramientas de trabajo, el tractor, el arado, la maquinaria industrial... son las mejores armas para defender un proceso revolucionario que, entendemos, tiende a hacer evolucionar al país hacia rumbos de paz, progreso y bienestar.

Se ha hablado mucho —y se sigue hablando— de que el pueblo, los trabajadores, los estudiantes, deben tomar las armas para la lucha; una lucha entre bolivianos; una lucha que tiende a aniquilarnos como bolivianos y como pueblo y que tiende a debilitar la Nación entera ante la acechanza del extranjero.

Ante esa realidad, sólo nos queda un camino; el único de cuantos se podría tomar: la unidad de todos los bolivianos en torno al ideal de Patria, para sacarla del estancamiento, para evitarle mayores males, para conducirla a niveles desde los cuales podamos competir con el resto de las naciones que luchan contra viento y marea contra el subdesarrollo.

Bolivia, por su situación geográfica, encerrada en medio del continente, es una de las naciones menos favorecidas en el concierto latinoamericano, para poder hacer frente a los tremendos y graves problemas que se ciernen sobre la humanidad entera, en general, y sobre nuestro país, en particular. En consecuencia, somos todos los bolivianos que, unidos, debemos, sobre todas las cosas, intentar un gran esfuerzo por aprovechar nuestros recursos a costa de trabajo, de sacrificio y, sobre todo, de verdadero patriotismo.

Cuando los trabajadores mineros, los fabriles, los campesinos, los empleados públicos y particulares, los empresarios y, en general, todos los bolivianos, encontremos la fórmula para lograr la unidad nacional pacíficamente, el país podrá señalarse una meta a la que habrá que llegar a cualquier costa.

Emprendamos esa tarea: la de la unidad nacional; la del trabajo a fin de defender la revolución que todos anhelamos: la revolución contra el subdesarrollo, contra la dependencia, contra la politiquería y el odio.

Busquemos puntos de concordancia antes que motivos de discordia entre los bolivianos. No hay problema sin solución; encontremos las mejores soluciones a los mayores problemas. Pero hagámoslo sin apelar a sistemas que causen mayor dolor, sangre y luto, sino a sistemas sensatos y pacíficos.

Creemos que el pedido del Presidente Torres será escuchado por quienes expresaron ayer su repudio a la intencionalidad golpista que el Gobierno dijo haber descubierto a tiempo. Y que todos los trabajadores retornarán a sus labores para seguir roturando la tierra, sembrando la tierra haciendo funcionar las máquinas para elevar el nivel económico del país y el nivel de vida de nuestro pueblo.

Un poco de paz y trabajo, entre nosotros, será el mejor tónico para defender la revolución.

Hechos y Gente

PABLO CEJUDO

DON ALONSO

Cansados y buscando un lugar abrigado, llegaron de la altiplanicie de Laja, con el viento sibilante en la grupa, los jinetes castellanos. Se apearon en un promontorio de la margen derecha del Choqueyapu, plantaron una cruz y una pica y dijeron: Aquí habrá una ciudad del Rey...

Y la flamante ciudad quedó bautizada como Nuestra Señora de La Paz, un 20 de octubre de 1548.

Andando el tiempo, el capitán castellano que fundara esta ciudad se quedó ahí parado, mirándola para siempre con ojos de granito. Rodeado de frisos de conquistadores, fraltes y caciques indios. Don Alonso mira perennemente, con complejo de enanismo, el barrio de Churubamba.

Antes, bien o mal, Don Alonso estaba siempre acompañado y se entretenía mirando discurrir a su alrededor a una masa cambiante y abigarrada. Ancianos que tomaban el sol. Enamorados. Vendedores. Lustrabotas. Llokallitas y golfillos que jugaban y brincaban y hasta se le subían impunemente a las barbas al pasivo Don Alonso...

Ahora, las cosas han cambiado. Don Alonso se ha quedado más solo que una ostra en medio de un parque empalizado como un coto de caza o un corral de terneras.

Ni tanto, ni tan calvo —diría Don Alonso con gracejo castellano. O, quizá, si se ponía un poco místico, repetiría aquellas palabras de Jesús: "Dejad a los niños que vengan a mí"...

La verdad es ahora que ni chicos ni grandes pueden acercarse a más de cincuenta pasos a la mimada estatua de Don Alonso. A no ser que algún osado se anime a dejar el pellejo enredado en los alambres de púa y se salte a la torera la empalizada.

He visto a niños perder la paciencia y gatear por entre la estacada hasta llegar al césped prohibido y tentador. Y saltar por allí a sus anchas, hasta ver aparecer a algún guardia municipal.

Bien está cuidar los parques. Pero está mal prohibir el acceso a ellos. Son tan pocos y tan calvos los parques en la bendita ciudad de Nuestra Señora de La Paz que, si todavía se va a prohibir el acceso a ellos, nos vamos a enfermar todos de clausrofobia y vamos a saltar las alambradas, aunque dejemos el pellejo.

Más y más espacios verdes, eso es lo que se necesita en esta ciudad a 3.700 m. sobre el nivel del mar. No podemos pedir que La Paz, que se fundó hace cuatro siglos, haya sido planificada con el criterio de Brasilia o de Canberra, con el campo metido en plena ciudad. Pero, ya que no ha sido así, les pocos parques que hay deben estar abiertos al pueblo, con cuyos dineros se han hecho. ¿O no?

El Mundo al

Por Jaime M...

1971

EN GRAN BRETAÑA Y JAPON

Todo indica que se está produciendo una recuperación económica en la Gran Bretaña. No hay que atribuirle al gobierno conservador, pues hace muy poco tiempo en funciones sino a una tendencia alcista que se venía dando en tiempos del gobierno laborista. Fue precisamente esta recuperación favorable la que contribuyó a que Wilson, secretario de Estado, resolviera la Cámara de los Comunes y con seguridad una elección general. Ya sabemos el resultado: una inesperada derrota. El motivo principal fue, sin duda, el descontento de un sector mayoritario del electorado frente a un movimiento huelguístico provocado, en gran medida, por el margen de los sindicatos y en contra de la voluntad del gobierno.

En opinión de los conservadores, la crisis económica fue acelerada por un alza excesiva de los salarios en el curso del año, que no fue absorbida por un aumento de la productividad y que se tradujo, por lo tanto, en un aumento de los precios. Últimamente, se ha podido observar un proceso inflacionista, y de ahí la relativa mejoría general.

Un signo muy evidente de la recuperación es el progreso muy sensible en el superávit de la balanza de pagos.

Se calcula que a fines de año aquel superávit llegará a 1.400 millones de dólares contra 998 millones en el mes de octubre. Aquel balance positivo se ha traducido también en un superávit favorable de la balanza de pagos. Las reservas se han aumentado ahora a la cifra de los 3.600 millones de dólares, un nivel que permite asegurar la estabilidad monetaria.

El primer semestre del año en curso se caracterizó por la movilidad del índice relativo a la producción de servicios de la Gran Bretaña, el famoso GNP, que se mantuvo en un nivel alto.

En cambio, el tercero y cuarto semestre se caracterizaron por alzas apreciables del 3% y 3,5% respectivamente, lo que es evidente que si el actual gobierno de Londres se acuerda con la dirección sindical, o sin una oposición de ella, a una ley reguladora del derecho de huelga, se le va a hacer difícil, si no imposible, señalar que las tendencias de la economía pueden continuar en el curso de los meses del año 1971, y poner nuevamente en pie la balanza.

Aquella recuperación contribuirá ciertamente a las negociaciones para el ingreso de la Gran Bretaña al Mercado Común. Como sabemos, se está produciendo una extraña paradoja política: mientras la dirección de los tres partidos nacionales, el conservador, el liberal y el laborista, están a favor del ingreso en la comunidad económica, la opinión pública se ha manifestado contraria en repetidas ocasiones.

El miedo de que su entrada en el complejo mundo de la alta tecnología ha sido el factor determinante de su actitud negativa.

En lo que hace referencia al Japón, asistimos a un crecimiento contrario aunque no alarmante. El "boom" económico del país ha dado lugar a un alza de todos los valores durante 58 meses ininterrumpidos. A partir del mes de octubre, se han hecho públicos 25 puntos de alarma: interrupción, y aun un ligero retroceso, en su carrera hacia arriba. Todo indica, según las estadísticas de la Agencia para la planificación económica, que el año pasado señaló la cúspide del proceso económico. Entonces se está produciendo un ligero descenso. La economía japonesa que han iniciado la baja, son los sectores de fabricación de maquinaria industrial, la construcción y la producción de materias primas. Señalemos, sin embargo, que ninguno de aquellos índices apunta hacia una recuperación más bien de un reajuste a alto nivel sin períodos de recesión. Las posibilidades de expansión económica japonesa en el área del Pacífico, y más allá, y América no están agotadas. El año 1971 será un año de estímulo en el Japón y ESTIMULADOR en la Gran Bretaña.

Director General de Educación:

ERTAS LAS POSIBILIDADES DE REGLAR PROBLEMA DE MAESTROS

Profesional; esta última rama también se subdivide en cuatro grupos: Industrial, Comercial y Administrativa, Agropecuaria y Arte.

En el área rural, dijo que luego del ciclo básico se entrará a la formación de la mano de obra calificada de acuerdo a los recursos y particularidades de cada zona del país.

Recordó que el calendario escolar 1971 se iniciará el 18 de este mes con la primera fase de organización y el periodo de inscripciones. El de realización se iniciará el 3 de febrero con 188 días hábiles de trabajo y finalmente el de evaluación con 13 días, haciendo un total de 201 días de trabajo para alumnos y 216 para los docentes.

LISTAS

Señaló que las listas del personal docente, conforme establece la Ley de Bases, serán elaboradas por las Direcciones Distritales de

Educación, y revisadas por la Dirección General.

Sobre la dotación de las Direcciones de establecimientos, agregó que se aplicará estrictamente el Art 228 del Código de la Educación que establece la realización de exámenes de competencia y concurso de méritos para la provisión de direcciones, y que en caso de registrarse anomalías, la Federación de Maestros las denunciará, por cuanto ese organismo sindical tiene participación en la comisión mixta encargada de supervisar la convocatoria y la provisión.

NORMALES

Bilbao informó también, que en la anterior gestión egresaron 1.187 maestros de las Escuelas Normales Rurales del país y 1.094 de las Escuelas Normales Urbanas. Agregó que estas cifras aumentarán una vez que se cumplan los exámenes de desquite que se realizan en esos centros de estudio.

No obstante, enfatizó que el Mi-



nisterio de Finanzas, incluirá en el presupuesto del Ministerio de Educación, los ítems correspondientes para todos los maestros egresados en una partida denominada decremento vegetativo. Añadió que esta partida no llena las expectativas para la que fue creada, ya que 500 mil niños están al margen de la educación, sin maestros

ni escuelas, pero que tiene la ventaja de impedir la improvisación docente otorgando sólo el número necesario para los nuevos maestros.

Más adelante, dijo que los maestros recién egresados deberán cumplir dos años de trabajo en provincias para recién obtener su título en provisión nacional.

Hoy ESCRIBE: Arturo Pérez Siles

(Art. 4o. del D. S. de 20-11-70)

EL PUEBLO Y SU APOYO A LA REVOLUCION

La multitudinaria demostración de apoyo al Gobierno, efectuada ayer por millares de trabajadores, constituyó el espaldarazo necesario para que la revolución boliviana se encamine rauda hacia la victoria final.

Muy pocas veces en nuestra historia hubo semejante afluencia de gente que, sin presiones de ninguna índole, se congregó en la Plaza Murillo para demostrar su apoyo al gobernante en quien tiene confianza por las medidas que, paulatinamente, va adoptando en beneficio del país.

Una vez más — y ojalá definitivamente — la reacción quedó apabullada porque el pueblo se dio cuenta de que sus principios y lineamientos son retrógrados. Que los "derechistas" solamente buscan el poder como medio de enriquecimiento personal a costa del patrimonio nacional.

Por esta razón, la manifestación de la vispera, tuvo

doble significado: el pueblo en apoyo a su gobierno y en defensa de su Patria.

Por ello también, mayor significación porque fue la demostración de que los bolivianos ya no permitirán el avasallamiento de potencias foráneas, sino que pondrán como meta a su Patria, y sólo por ella y para ella lucharán contra el enemigo interno y externo.

Bolivia está cansada de cuartelazos que solamente propenden a encaramar "líderes" que luego de acumular fabulosas riquezas con el sudor del pueblo, se asilan en una embajada y marchan al exterior para gozar de su fortuna.

Es tiempo que los verdaderos bolivianos, conscientes del rol nacional que les toca cumplir, hagan conciencia de sus actos y forjen una Patria digna para sus herederos. Basta de buscar situaciones acomodaticias. Trabajemos todos en beneficio de un objetivo Común Bolivia.



FABULOSO SORTEO CON MILLONARIOS PREMIOS

PARA LOS CUENTA CORRIENTISTAS Y AHORRISTAS DEL

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

Sorteo: 23 de Enero



ES TIEMPO YA NOMAS ABRA SU CUENTA CORRIENTE DE AHORRO Y PARTICIPE EN ESTE FABULOSO SORTEO

"LA DERECHA SEGUIA VIVITA Y COLEANDO"

ROMA, 12 (ANSA). El diario romano "Paese Sera" de tendencia filocomunista, observa hoy en un comentario sobre el fracasado golpe de estado ocurrido ayer en BOLIVIA que el país atraviesa por un momento muy delicado.

Después de haber afirmado que la derecha existía "vivita y coleando" dentro del aparato estatal boliviano a pesar de la derrota del general Rogelio Miranda que le fuera infligida por el actual presidente Juan José Torres, el diario romano escribe: "Rumores incontrolados hablaron de continuos pedidos y condiciones que provenían de los cuarteles esparcidos en el país" a cambio del apoyo al Presidente.

El apoyo a Torres —afirma Paese Sera— era negociado. Oficialmente no trascendía nada pero las fuerzas civiles que habían luchado contra Miranda no ocultaban su preocupación: estudiantes y sindicatos obreros estaban inquietos, denunciaban ciertos compromisos, en el mejor de los casos pedían que se probase a Torres.

El diario romano afirma que la situación en Bolivia es muy difícil por "la búsqueda del equilibrio entre las presiones sociales y la impaciencia juvenil por una parte y las exigencias tácticas de una política expuesta como blanco a los consejeros yanquis o a los gorilas de Buenos Aires y Brasilia por la otra".

"Se tratará ahora de comprobar —afirma el diario— qué tipo de relación se propone establecer el gobierno militar con las fuerzas que lo han sostenido en un primer momento y que quieren conjurar un retorno al clima de conservación y de represión que caracterizó el período de René Barrientos".

UNA COOPERATIVA PIDE LIBERACION DE TASAS

Los mineros cooperativistas de Bolsa Negra formularon al gobierno del general Juan José Torres la liberación de impuestos para la importación de maquinarias y equipos de producción.

Demandan también la concesión de becas para los trabajadores cooperativistas y sus hijos, para los unos de especialización técnica y entrenamiento en el exterior, y para los escolares en los establecimientos de los centros urbanos.

Los cooperativistas formularon también otros planteamientos en favor de los 485 socios que a la fecha contribuyeron en la solución del problema de la desocupación absorbiendo a gran número de trabajadores mineros y de otros sectores.

La empresa Bolsa Negra inició actividades en 1965 con 143 socios y ha entrado al estado la suma de 9 millones de pesos hasta septiembre último por concepto de regalías, pagando por concepto de arriendo la suma de 4.3 millones de pesos.

Sus directivos a tiempo de renunciar la costosa forma de organización interna, informaron que para alcanzar el equilibrio de una verdadera empresa económica se han tenido que trabajar jornadas de 12, 36 y 48 horas continuadas, sin embargo aunque pareciera paradójico, muchos cooperativistas agrupados en cuadrillas, en los últimos meses, no han llegado a cubrir 15 kilos de mineral de wolfram, lo que naturalmente incide en su economía y en la atención de su familia.

POSTERGARON SU CONGRESO HASTA FINES DE ESTE MES

Hasta el último día del presente mes ha sido pospuesto el Octavo Congreso Extraordinario de Trabajadores Petroleros de Bolivia que tendrá lugar en la ciudad de Cochabamba.

La determinación obedece al hecho de que la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia a realiza conversaciones con autoridades del Ministerio de Energía e Hidrocarburos y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos en torno a la elaboración de un nuevo proyecto de estatuto de la entidad fiscal petrolera.

Dichas conversaciones se iniciaron la semana pasada, pero fueron interrumpidas en la presente debido al complot subversivo delevado por el gobierno, hecho que alteró el rol de las reuniones programadas inicialmente. Sin embargo se estima que a partir de la fecha continuarán las discusiones.

Una vez concluido el nuevo proyecto del estatuto de Yacimientos,

se procederá a la constitución de la estructura, también articularmente. La comprensión, principalmente la formación del cuerpo de la lista de que el anterior gencia a raíz de la Ley de Bases 1970.

En base a las conclusiones del ministro, Enrique Meléndez, los petroleros del país realizarán un congreso que iniciará en la presente semana y durará tan sólo sobre política económica y otros.

Se hará crítica y la labor sindical de la Comite Ejecutivo y la directiva.

Por último se reglará la administración de los servicios y agencias de Yacimientos Petroleros Bolivianos.

Torres es criticado militares reaccionarios

DICE EL BOLETIN "HEMISFERIA"

La publicación "Hemisférica", que edita la Asociación Interamericana pro-democracia y Libertad, con sede en Nueva York, en su número 10, volumen XIX, de diciembre último, registra el siguiente comentario sobre la política del gobierno revolucionario:

Aparentemente resuelto a escuchar las voces de los sectores populares de su patria, el General Torres, jefe del régimen militar de Bolivia desde hace tres meses, es el blanco de las críticas de los elementos militares reaccionarios, los antiguos compañeros de su vida militar. Dos acontecimientos han despertado abiertamente las divergencias de opiniones: Uno, la decisión del Presidente de aumentar los sueldos de los mineros, como también de otras filas de trabajadores, mientras que él disminuyó los sueldos de los funcionarios burocráticos.

La segunda área de discrepancia ha sido la decisión del General Torres de liberar algunos presos políticos, entre ellos especialmente aquellos capturados durante la lucha con las fuerzas guerrilleras dirigidas por "Che" Guevara, que incluyeron al periodista francés, Régis Debray.

Debray, el teórico de la incursión guerrillera que fracasó, fue condenado a 30 años de prisión. Él fue objeto de una ola internacional de propaganda en pro de su liberación, puesto que sus padres pertenecen a los círculos políticos franceses muy conocidos. Había rumores que el General Torres ha ofrecido un canje, entre Debray y el conocido preso po-

lítico de Fidel Castro, ex-director de la Agraria de Cuba, Meléndez por Castro. "error" de expresión a la tendencia comunistas por la revolución de un maestro, personalmente popular en el Oriente, ha sido la obra, cuya liberación en círculos internacionales hora todos esos esfuerzos dadas fútiles, aunque Matos se encuentra.

Contrario a lo que Debray fue siempre muchos privilegios de celamiento, aún de Barrientos. Exmanidad es negada de presos políticos siguen abandonando celes de la isla.

El desacuerdo de Debray fue expresado fuertemente por los miembros de la vida y de otros cien se. Es curioso a la par general Torres mismo. Estado Mayor de contra "Che" que muerte y en el Debray.

Junto con Debray liberado el pintor Roberto Bustos, intimado viajaron a Chile, de Debray, una vez nació con él. Según Debray sale dentro de patria, Francia.

Firma importante requiere los servicios de un técnico con conocimientos en el campo metalurgico y si posible con experiencia en soldadura.

Los interesados deben hacer llegar sus solicitudes a la casilla No. 1969. La Paz.

Comunicado de la Embajada del Brasil

La Embajada del Brasil en Bolivia ante noticias publicadas por la prensa local en fechas 11 y 12 del presente, relacionada con una supuesta intervención brasileña efectuada por intermedio del señor Hugo Bethlem et: los acontecimientos de la madrugada del día 11, desmiente categóricamente tal afirmación y niega terminantemente todo vínculo del señor Bethlem con las autoridades brasileñas.

La Embajada del Brasil, al rechazar enfáticamente toda y cualquier acusación relativa a una posible participación del Gobierno del Brasil o de miembros de esta Misión Diplomática en asuntos internos de Bolivia, refuta toda responsabilidad por los contactos llevados a cabo en Bolivia por el señor Hugo Bethlem, alejado del Servicio Diplomático desde 1955 y en retiro de las Fuerzas Armadas desde 1960 quien vino al país en carácter estrictamente personal y privado.

La Paz, 12 de enero de 1971

Dr. Luis A. Alexander

INTERNISTA — ENDOCRINOLOGO

Comunica a su clientela que ha reanudado la atención de sus pacientes, con el horario de costumbre, después de su salida del exterior.

Igualmente tiene el placer de anunciar que el CLUB DE DIABETICOS han sido trasladados de la oficina a su consultorio del CENTRO MEDICO, en la calle Santa Cruz 1322 — 5º Piso (altos AVIANCA) y funcionará con la misma modalidad para aquellas personas que tienen escasos recursos. Este servicio se extenderá a los días Jueves y Sábados de 9 a 12 a.m.

Teléfono 53099

Por favor reservar

LOS TRABAJADORES RECIBIRAN ARMAS EN MOMENTO OPORTUNO

En su momento, el pueblo y los trabajadores podrán recibir la arma. Para el efecto, el gobierno que estudia las condiciones y posibilidades de hacerlo con el fin de ir preparando con la falta de organización, como ocurrió en el pasado. No coincido con el Presidente de la República de dar una solución concreta al problema", dijo el ministro de Trabajo, Abel Argandoña.

características intrínsecas del nuevo organismo. "Habrá que ver si se constituirá como ente de carácter crítico simplemente o por el contrario será un organismo coordinador que pueda estudiar los problemas nacionales, plantear soluciones y emitir sugerencias para llevar adelante el proceso. Creo que en el primer caso, la actitud sería inútil, pero en el segundo se dan buenas perspectivas para reconocer su participación dinámica en la acción gubernamental", dijo finalmente

que "ese momento" caiga con los acontecimientos del domingo último. Haber continuado la resistencia de los facciosos, seguramente habrían tenido que armar a los trabajadores para defender el proceso revolucionario".

propósito del golpe subversivo. El hecho ratificado por las denuncias vertidas por su dirección hace un mes en sentido que "en el seno del gobierno existen interesados elementos reaccionarios y del barriamiento en franca actitud conspirativa".

Espero que con los hechos ocurridos, se radicalise la situación política del proceso revolucionario que sigue el gobierno", agregó.

PARLAMENTO POPULAR

Con referencia a la solicitud que el Parlamento de los trabajadores y el pueblo" en sentido de que el gobierno reconozca a la en el parlamento popular, el ministro de Trabajo expresó que es necesario estudiar en detalle las

LA CHISPA DE DEBRAY

París, 12 (ANSA).— La acción de Regis Debray se llama "chispa" que hizo estallar la rebelión de los opositores de derecha del presidente de Bolivia Juan José

El comentario del diario británico "The Guardian" sobre el fallido golpe de estado en Bolivia.

El diario afirma que desde su triunfo de ayer, el general Torres sale fortalecido para continuar la lucha por desarrollar la independencia nacional y las relaciones.

El intelectual francés de izquierda Debray fue liberado el año último desde que cumplió tres años de condena a 30 por haber participado en la guerrilla de Cuba contra el gobierno entonces presidente de Francia, el general René Ba-

En su parte, "The Times" afirma que Torres debe su victoria exclusivamente a la ayuda de la aeronáutica militar que no se unió a los re-

El diario londinense recuerda que la aviación tuvo un papel muy importante en la victoria del presidente Torres sobre el general de derecha Roldán Miranda, que se había rebelado contra el ex presidente Alfredo Ovando

LE MONDE: LA IZQUIERDA BOLIVIANA SE AFIANZA

PARIS 12 (ANSA).— La izquierda se ha afianzado a raíz del golpe de estado que la derecha intentó en Bolivia, afirma hoy el diario francés "Le Monde". El vespertino dice: "El Movimiento Nacionalista Revolucionario, por lo menos la fracción del Movimiento dirigida por el ex presidente Hernán Siles Zuazo, ha evitado cuidadosamente hacer causa común con los fascistas". "Pero la izquierda socialista no se atreve todavía a apoyar a un presidente al que acusa de vacilante y contemplativo. En realidad, el general Torres no tenía nada que temer de lo que él mismo denominó "un minúsculo grupo de fascistas financiados por intereses extranjeros".

Los que están con el sabor están con Colorado



CON FILTRO / SIN FILTRO
\$ b. 3.20 / \$ b. 2.80

BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO CO. S. A.
Oficina principal y fábrica: Calle JORGE SAENZ 1330 - Tel. 54596 - LA PAZ

SUCURSALES:

- ORURO**
Av. 6 de Octubre - Edif. Club Oruro
- COCHABAMBA**
Calle España 5842
- SANTA CRUZ**
Calle Libertad 360

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

- POTOSI**
Sres. Blanco, Vicente y Cía. Ltda. - Bolívar esq. Oruro
- SUCRE**
Sr. René Ostría - Calle Argentina 43
- TARIJA**
Sr. Gilberto Fernández - Av. Domingo Paz 628

Publicidad

GABINETE CONSIDERARA HOY EL CASO DE MULTA A LA EX-BOLIVIAN GULF

El caso de la multa a la ex-Bolivian Gulf Oil Company, por falta de cancelación de aportes al seguro social, será considerado hoy durante el Consejo de Gabinete.

Así lo anunció ayer el Ministro de Salud y Previsión Social, Dr. Guillermo Aponte Burela, señalando que el monto de los aportes que debió efectuar la ex-empresa norteamericana asciende aproximadamente a los tres y medio millones de dólares.

Aponte manifestó que presentará ante el Gabinete todo el historial emergente de ese problema para que el Gobierno dé hoy su palabra definitiva en torno a ese asunto.

CNSS.
Por otra parte, Aponte dijo que el Presidente de la República está de acuerdo con la racionalización de la Caja Nacional de Seguridad Social. Adelantó que será creada una comisión que se ocupe de estudiar un proyecto de decreto que también será considerado por el Gabinete y que se refiere a la centralización normativa y descentralización ejecutiva de la seguridad social.

"SE ME HA PEDIDO ME DEFINO POR LA CAUSA DEL PUEBLO BOLIVIANO, POR ESE PUEBLO AL QUE LE ENTREGAREMOS NUESTRAS VIDAS", NUESTRAS ENERGIAS Y TODAS NUESTRAS INSPIRACIONES", EXPRESÓ EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA, GENERAL JUAN JOSÉ TORRES ANTE APROXIMADAMENTE 30.000 PERSONAS QUE SE CONCENTRAN FRENTE A LOS BALCONES DEL PALACIO DE GOBIERNO PARA REPUDIAR EL FALLIDO GOLPE DE ESTADO DEL DOMINGO Y PARA PRESENTAR SU APOYO AL PROCESO REVOLUCIONARIO QUE CONDUCE EL MANDATARIO.

Torres González, expresó textualmente:

Compañeros trabajadores, mineros, campesinos, conciudadanos de La Paz, jóvenes universitarios: Agradezco con todo mi corazón este respaldo que el pueblo boliviano le brinda al gobierno y a su Revolución para acabar con los fascistas que una vez más intentaron dar una puñalada arterial en las espaldas del pueblo boliviano

Hoy, ayer mismo, en este mismo lugar, anuncié a los compañeros mineros de que la primera tarea del gobierno sería la de erradicar en forma definitiva el fascismo de las FF.AA. y para ello hemos dado de baja a quienes no compren-

DECLARO TORRES ANTE

diendo el gesto generoso del pueblo, de los trabajadores y del gobierno, intentaron una vez más recapturar el poder para entregarlo a la voracidad de los imperialismos.

Compañeros, me han pedido que me defina, me han acusado con frecuencia de vacilaciones, creo, compañeros que no pueden llamarse vacilación el trabajo con serenidad con orden y el definir que el gobierno boliviano debe marchar con pasos firmes. El 7 de Octubre mismo, me habían indicado que una de las medidas del gobierno debería ser la reversión de colas y desmontes a dominio y patrimonio del Estado. Estudiamos con decisión durante tres meses y cuando nos convencimos de que esta entrega era lesiva y ofensiva para los intereses del país; cuando nos convencimos que 10 mil miserables dólares eran el pago a esta inmensa riqueza. Cuando nos convencimos que las instituciones bolivianas eran capaces de explotar por sí solas, decidimos, anoche mismo, la reversión de las colas y desmontes para dominio del Estado. Hoy también estamos estudiando con seriedad y responsabilidad nuevas medidas que definirán de manera segura y firme cuál es la conducta del Gobierno Revolucionario, frente a la defensa de sus riquezas de su patrimonio.

Compañeros trabajadores este gobierno no vacilará. NO SE SI SERA SOCIALISMO, NO SE SI SERA NACIONALISMO REVOLUCIONARIO, PERO BUSCAREMOS LA FELICIDAD DEL PUEBLO BOLIVIANO, ERRADICAREMOS DEMANERA DEFINITIVA EL HAMBRE DE ESTE PUEBLO. Se me ha pedido la conformación de una Asamblea del pueblo boliviano. Hace tiempo y desde el momento mismo que el pueblo me trajo a este Palacio. Cuando había pedido que el pueblo respaldara a este gobierno y que participara de sus actitudes, desgraciadamente cuando hicimos



El Presidente del Gobierno Revolucionario Juan José Torres se dirige a la numerosa concurrencia presente ayer en la Plaza Murillo, donde expresaron su apoyo al Jefe del Estado.

ESTUDIARÁN COBRO DE IMPUESTOS A LOS COLEGIOS PARTICULARES

Anunció Machicado

Se está estudiando detenidamente el problema del cobro de impuestos sobre utilidades a los colegios privados a partir del presente año. Eso que informó el ministro de Finanzas, Flavio Machicado.

Señaló que toda entidad que percibe utilidades debe pagar sus impuestos tal como lo estipulan las leyes, y que por lo tanto los establecimientos educativos particulares deben cumplir con el pago de sus impuestos, sobre las utilidades que perciben.

Además el ministro reiteró que una comisión ya está en pleno estudio del cobro de impuestos a los colegios particulares ya que en unos días más saldrán los resultados del trabajo de la referida comisión. PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION

Flavio Machicado indicó que el presupuesto general de la Nación estará listo y aprobado hasta fines del presente mes y a que es necesario comenzar a trabajar -dijo- antes posible con el presupuesto y a aprobado.

Puntualizó que extranjero alguno de la Nación para la gestión del presente año.

"La situación financiera de nuestro país es buena y no hay que preocuparse por eso" dijo el ministro de Finanzas.



CASCOS



Alfabetizar es Progreso

HANSA LTDA.

de fibra para MINEROS

- CON CINTA DE AJUSTE Y PORTA-LAMPARA
- DE PROCEDENCIA ALEMANA

La firma boliviana de su confianza con más de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · URURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Los
al m
no del

SUECIA: AYUDA ECONOMICA PARA EL REGIMEN DE FIDEL CASTRO

ESTOCOLMO, 12 (AP). — En el nuevo presupuesto nacional se ha incluido una partida de 10 millones de coronas para ayuda al régimen de Fidel Castro de Cuba.

También continuará la ayuda a Vietnam del Norte y se aumentará la im- partida a los movimientos africanos de liberación, a pesar de que en general se ha procurado reducir los gastos.

La ayuda bilateral para desarrollo representa alrededor del 60 por ciento de la partida en general. Los grupos de izquierda hace algún tiempo que claman que se

ayude a Cuba. No estaba incluida. La suma representa 10 millones de dólares en cinco años.

A Vietnam del Norte, como el año pasado, se le asignan 25 millones de ayuda humanitaria directa y 50 millones para reconstrucción al terminar la guerra. Se trata de créditos para desarrollo con condiciones fáciles de pago.

Además, se piensa en aumentar esas sumas y Suecia abrirá una embajada en Hanoi.

La ayuda a los movimientos africanos aumentará, a ocho millones, más dos millones para las víctimas de la segregación o discriminación racial.

Lunokhod transmitió imágenes de su posición

Moscú 12 (AP). — El explorador lunar automático de la Unión Soviética, Lunokhod 1, recorrió anoche y en las primeras horas de hoy 517 metros a través de un terreno selenico ligeramente ondulante, se detuvo junto a un cráter y transmitió por televisión una imagen a la Tierra de su posición, anunció la agencia TASS.

La más reciente exploración del lunamóvil soviético se realizó durante el periodo regular de comunicación por radio con el vehículo de ocho ruedas, informó la agencia oficial soviética.

La sesión comenzó anoche a las 22:30 hora de Moscú (19.30 GMT) y duró cinco horas y tres minutos.

TASS indicó que la primera parte del recorrido del Lunokhod fue retransmitida en vivo y libre de obstáculos, pero entró entonces en un cráter, trepó hasta la mitad la pendiente opuesta e hizo una inspección televisada de su posición.

ALARMA EN LONDRES POR ACCIDENTE EN CALAIS DECENAS DE MUERTOS Y DESAPARECIDOS

LONDRES, 12 (AP). — Dos naufragios en el lapso de veintisiete horas en el paso de Calais, con pérdida de muchas vidas, provocaron hoy demandas para que se adopten nuevas normas de tránsito en ese canal a fin de evitar más tragedias.

En tanto que continuaba la busca de 22 víctimas de los desastres, por mar y aire, en las aguas de Folkstone, los pilotos y prácticos del canal, los navieros y las autoridades preparaban una reunión para discutir el problema que presenta la gran cantidad de embarcaciones que utilizan el estrecho. Es necesario, dicen los prácticos, precisar la forma en que deben cruzar de un lado a otro.

La motonave alemana Branderburgo, de 2,695 toneladas, se hundió hoy ante el faro de Varne, en la oscuridad antes del amanecer, y se sabe de siete muertos y 11 desaparecidos. Se cree que se desgarró el casco al chocar con la proa del puente del buque-tanque Texaco Caribbean.

El Texaco Caribbean, de 13.600 toneladas, y el carguero peruano Paracas, de 9.500, chocaron ayer. El buque-tanque quedó partido en dos por una explosión y la proa se hundió prontamente; la sección del entrepuente a la popa se mantuvo a flote, aunque volteada de costado.

El buque-tanque salió de Amberes, con lastre de agua, rumbo a Puerto España. El Paracas fue remolcado hacia Hamburgo. El Texaco achatada y torcida pero no corría peligro de zozobrar. De la tripulación del barco hundido desaparecieron ocho hombres.

Gert Zschaschel, segundo oficial del Branderburgo, relató que un tremendo choque al estribor, se encendieron y se inclinó luego por la banda de babor.

"La primera impresión que tuve fue que habíamos dado contra un casco naufragado, salir a cubierta nos dijeron que nos hundiríamos y que saltáramos al agua.

"La oscuridad era total cuando saltamos al agua. Dos minutos más tarde no podíamos ver el barco". Se había hundido.

La sección de proa del Texaco Caribbean apareció bajo las aguas "y no pudimos localizarla anoche —dijo un práctico— pero por la mañana la encontró el Branderburgo".

La parte posterior fue señalada con balizas un barco estuvo anclado cerca toda la noche.

Como resultado de la explosión apareció en la costa una gran mancha de aceite que se acercaba poco a poco a las playas de Weymouth, Folkestone y Dover.

CESO EN MOSCÚ CAMPAÑA HOSTIL CONTRA YANQUIS

Persisten protestas por sucesos en EE.UU.

MOSCÚ, 12 (AP). — Una campaña de hostigamiento contra los norteamericanos residentes en la Unión Soviética, en represalia contra ataques a instalaciones soviéticas en Estados Unidos, parecía hoy haber cesado.

Durante la semana pasada personas desconocidas dañaron los automóviles de tres periodistas y dos diplomáticos norteamericanos en Moscú e "indignados ciudadanos soviéticos" que pararon a otros diplomáticos y representantes comerciales los sermonearon sobre "la bribonería sionista" y los amenazaron con actos de violencia.

Sin embargo, ninguno de los casi 300 norteamericanos residentes en la capital soviética informó sobre algún nuevo acto hostil en las últimas 24 horas.

Por otra parte el Rabí Leib Levin líder espiritual de los tres millones de judíos soviéticos, protestó hoy contra los ataques a instalaciones y ciudadanos soviéticos en Estados Unidos, efectuados por militantes judíos norteamericanos.

Y el diario gubernamental Izvestia insinuó claramente que el gobierno norteamericano está intencionalmente haciéndose el desentendido con la esperanza de que las

relaciones soviético-estadounidenses sean estropeadas.

Tres ancianos judíos—que dijeron representar al Rabí Levin— se presentaron en la embajada norteamericana y entregaron una carta de protesta a los funcionarios estadounidenses.

El Rabí Levin dirige la sinagoga central de Moscú, principal sitio de culto para los judíos de esta ciudad, y una de las pocas sinagogas que funcionan todavía en la Unión Soviética.

ALTO EL FUEGO ENTRE JORDANIA Y PALESTINOS

Amman, Jordania, 12 (AP). — El gobierno jordano y los grupos palestinos ordenaron alto al fuego a sus tropas en Jordania después de cinco días de continuada lucha.

En una declaración conjunta dada por el gobierno y los palestinos se advierte que cualquier quebedadza la orden será considerada traición.

La declaración fue firmada por el primer ministro Wasfi Ibrahim Bakr, alto dirigente del Comité Central de la Organización de Liberación de Palestina.

Hicieron un llamado a los palestinos a retornar a la normalidad y reanudar sus actividades normales.

SANTOS DEL BRASIL VERSUS BOLIVAR Estadio "Hernando Siles", el próximo sábado ENTREGA DE ENTRADAS:

Las entradas y taquillas de los asientos serán entregados en el Estadio "Hernando Siles", a partir de las 9 horas del día jueves 14. Los puestos de entrega serán instalados tras las rejas del Estadio, con sitios claramente identificados con carteles que llevarán las siguientes inscripciones: GENERAL RECTA, CURVA SUR, CURVA NORTE, PREFERENCIA y BUTACA. El público debe formar fila al frente de estos carteles según el tipo de entrada adquirida.

Tanto la entrada de ingreso como el número de asiento se hará contra entrega del recibo de pago que acreditó la Asociación de Fútbol. Las instituciones y oficinas que adquirieron entradas en números mayores a diez podrán recoger de la Asociación de Fútbol de La Paz sin necesidad de ir al Estadio.

VENTA DE ENTRADAS:

La venta de entradas prosigue en la Asociación de Fútbol de La Paz, y a partir de hoy se hará con la entrega directa de entradas y las respectivas taquillas numeradas.

Dakoroma MUNDI

MOSCÚ 12 (AP). — La Unión Soviética lanzó hoy otro satélite sin tripulación de la serie Cosmos. Fue este anunció la agencia noticias TASS.

La nave espacial tuvo un período orbital inicial de 88 minutos. Su inclinación orbital hacia el ecuador de la Tierra 66 grados con un apogeo de 296 kilómetros y un perigeo 160 kilómetros, dijo TASS.

MADRID, 12 (AP). — Los dieciséis vascos juzgados el sábado por un tribunal militar en Burgos, incluyendo seis condenados a pena de muerte conmutada por el general Franco, han sido llevados a diferentes prisiones para ser juzgados en los próximos días.

Según fuentes informadas aquí, los 16, entre ellos tres reclusos salieron ayer en camionetas, escoltados por guardias. Las dos mujeres fueron llevadas a la prisión central de Henares cerca de Madrid, y los hombres que incluyen sacerdotes católicos, a varias prisiones al sur de España.

MURCIA, España, 12 (AP). — Un breve temblor de tierra considerado el más intenso registrado aquí, sacudió y asustó a la población de esta ciudad española. No había informes de heridos y se cree que el daño es leve.

La agencia noticiosa CIFRA dijo que el sismo duró dos segundos a partir de las 5.03.

El temblor siguió a la intensa ola de frío la semana pasada ocasionó daños a las cosechas por valor de unos 11 millones de dólares. Murcia, cerca de la Costa Blanca, normalmente de las ciudades más cálidas de España.

TEL AVIV, 12 (AP). — El portavoz militar israelí dijo que versiones que fuerzas destacadas en las alturas de Golán por los israelíes hayan intervenido en la lucha entre jordanos y los guerrilleros palestinos el martes.

El vocero de Al Fathat en Beirut había emitido un comunicado anteriormente diciendo que la fuerza israelí abrió fuego contra Akrama y Kfureiba, en la parte norte de Jordania.

El vocero israelí dijo que las versiones "carecen de veracidad". BONN, 12 (AP). — El Presidente de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, visitará Venezuela y varios otros países de América del Sur a fines de marzo, se anunció hoy en el día de la Presidencia.

Heinemann fue invitado a visitar Venezuela en diciembre pasado cuando el ministro de Relaciones Exteriores de ese país, Carlos Andrés Pérez, se reunió con él.

No se ha fijado la fecha precisa para la visita de Heinemann a Venezuela, pero se han dado a conocer los nombres de los otros países que visitará.

SECUESTRADORES PROMETIERON DEJAR EN LIBERTAD A BUCHER

RIO DE JANEIRO, 12 (AP). — Los secuestradores del embajador suizo Gio Bucher prometieron hoy dejar en libertad ileso al diplomático, lo cual a su vez es el camino para la partida a Chile de 70 prisioneros políticos, condición exigida como rescate.

La promesa está contenida en una nota dirigida a las autoridades, fechada y firmada por el embajador, cautivo desde el 7 de diciembre.

La nota "se halla entre las páginas de un periódico en la biblioteca del servicio de información de los Estados Unidos en Río, después de un llamado telefónico anónimo a "Tribuna de Imprensa". El texto de la misiva no fue divulgado por el momento.

Pero la nota fue entregada inmediatamente a las autoridades, que la estudian para verificar su autenticidad. La embajada norteamericana negó todo conocimiento de la entrega de la nota.

La escuela parece ser la etapa final de las prolongadas negociaciones entre el gobierno y la organización denominada "Vanguardia Revolucionaria Popular" (VRP).

Los guerrilleros —entre ellos once mujeres— aguardaban en las calurosas celdas del aeropuerto militar de El Galeao, mientras la tripulación de un Boeing 707 se preparaba para el vuelo.

Se informó que el capitán del avión de la empresa Varig es Carlos Homerich, quien también llevó 40 prisioneros a Argelia después del secuestro del embajador alemán occidental el año pasado.

La nota de los terroristas dice que "considerando el comunicado oficial de 11 de enero de 1971, anunciamos que dejaremos en libertad al embajador suizo y a sí mismo inmediatamente después de la llegada de nuestros setenta compañeros a Chile y/o Argelia".

El comunicado está firmado por el "Comando Juárez de Brito", el mismo grupo que se declaró responsable por el secuestro de Bucher.

BATIDAS DE MAGNITUD PARA CAPTURAR A LOS TUPAMAROS

MONTEVIDEO 12 (AP). — Fortalecido por las amplias facultades que obtuvo ayer, mediante la suspensión de garantías constitucionales, el Presidente Jorge Pacheco Areco se dispuso hoy a lanzar a sus organismos de seguridad en batidas de gran magnitud contra los guerrilleros Tupamaros, que el viernes secuestraron al embajador británico Geoffrey Jackson.

Nada se sabía aún del paradero del diplomático, cuya liberación no parece próxima según observadores locales, en vista de haberse ahondado el enfrentamiento del gobierno con los Tupamaros y alejado la posibilidad de una negociación.

Por seis votos contra cinco, la comisión legislativa de 11 miembros que renueva al congreso durante el receso estival, otorgó ayer a Pacheco Areco la suspensión de garantías solicitada, aunque la limitó a 40 días, en lugar de los 90 que había pedido el Presidente.

En virtud de la suspensión aludida, queda sin efecto el derecho de "Habeas Corpus", el requisito de obtener mandamiento judicial para efectuar allanamientos, la obligación policial de poner a los detenidos a disposición de la justicia dentro de las 48 horas y el derecho de reunión. El gobierno podrá también restringir la entrada de personas al territorio uruguayo.

Sectores opositores a Pacheco Areco manifestaron su preocupación por la suspensión de garantías, dado que este año se realizarán en noviembre elecciones presidenciales. La campaña pre-electoral ya ha dado comienzo.

La suspensión de garantías ya se aplicó, por 20 días, a partir del 10 de agosto, luego que los Tupamaros secuestraron al cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide, al agrónomo norteamericano Claude Fly y a la policía estadounidense Dan A. Mirri ne. Este último fue ejecutado en represalia por la negativa del gobierno a canjear a los cautivos por los presos políticos del Uruguay. Los dos primeros siguen en poder de los guerrilleros izquierdistas, quienes el domingo por la noche informaron que al igual que el embajador Jackson, "se encuentran en perfecto estado de salud".

TUPAMAROS: Geoffrey Jackson tiene problemas

MONTEVIDEO, 12 (AP). — Los guerrilleros uruguayos Tupamaros que el viernes secuestraron al embajador británico Geoffrey Jackson, hoy se preparan para informar a las autoridades argentinas un mensaje que dice "algunos problemas".

La noticia fue difundida por el servicio de prensa de los Tupamaros escogiendo el momento para la entrega del mensaje a las autoridades argentinas a través de un avión de la línea aérea de gobierno, a cuyo a guisa de pasajero viajó el embajador.

Según cuenta de que los tres oficiales que se encuentran en custodia en la casa de la familia de José María Jiménez, de 25 años, para que el mensaje dentro de una caja de correo de la casa de gobierno.

LA POLICIA ARGENTINA DETUVO A 3 TERRORISTAS UNO DE ELLOS RESULTO GRAVEMENTE HERIDO

CORDORA, (Argentina), 12 (ANSA). — La policía detuvo a tres terroristas —uno de ellos gravemente herido de bala luego de un violento tiroteo que se originó al allanar las fuerzas del orden una guarida de los facciosos en esta ciudad (capital de la provincia homónima, importante centro industrial mediterráneo).

Según relataron testigos presenciales la policía fue recibida a tiros por los ocupantes de la casa originándose un nutrido intercambio de disparos en el curso del cual uno de los extremistas —Eduardo Potny, de 24 años— resultó gravemente herido. Potny, también según el relato de testigos, disparaba con un revólver en cada mano contra las fuerzas del orden.

Los otros dos detenidos son también jóvenes y se presume que su interrogatorio podría permitir a la policía el esclarecimiento de los numerosos atentados terroristas que se veri-

ficaron en esta provincia durante los últimos meses.

A los facciosos les fueron secuestrados armas pelucas y otros elementos. Desde hace algunos meses Córdoba se transformó en una de las principales zonas de operaciones de los cuatro o cinco grupos de guerrilla urbana que actúan en la Argentina.

Entre los atentados terroristas de mayor resonancia ocurridos en Córdoba figura el "compartimiento militar" de una pequeña localidad de la serranía, en julio del año pasado. La "escalada" terrorista recrudesció en Córdoba a partir del mes de octubre pasado con la aparición del autodenominado "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP) que prácticamente llevó a cabo un golpe por día, desde el asalto a destacamentos policiales y militares hasta asaltos a bancos, empresas comerciales y —muy frecuentemente— a negocios de venta de pelucas y artículos de maquillaje.

Diplomático inglés negociará libertad de embajador Jackson

LONDRES, 12 (ANSA). — Un diplomático británico experto en "cuestiones difíciles" partirá hacia la capital uruguayo a efectos de gestionar la liberación del embajador de Gran Bretaña Geoffrey Jackson secuestrado por sediciosos "Tupamaros" la semana pasada.

El anuncio dado hoy, especifica que se trata de Oliver Wright "enviado especial del Foreign Office, que fue emisario del ex primer ministro Harold Wilson a Rho desia en la época de la "rebelión" de la ex colonia inglesa y a Irlanda del Norte para intentar resolver la crisis de carácter religioso estallada en esa provincia inglesa.

ARGENTINA: AUMENTARON PRECIOS EN LOS SERVICIOS PUBLICOS INQUIETUD EN MOVIMIENTO SINDICAL

BUENOS AIRES, 12 (AP). — El gobierno dispuso nuevos aumentos de precios en los servicios públicos esenciales, lo que causó inquietud en los trabajadores y la inquietud del movimiento sindical organizado.

Mediante anuncios casi simultáneos conocidos anoche, la administración del presidente Roberto M. Levingston informó que han aumentado las tarifas de electricidad, teléfonos y del transporte urbano de Buenos Aires.

El aumento para la electricidad será retroactivo a partir del primero de enero y ascenderá al 18 por ciento.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones, a su vez, hizo saber que el precio del servicio telefónico será incrementado en un 17 por ciento.

El precio mínimo del transporte automotor de pasajeros de Buenos Aires, a su vez, subirá en un 15 por ciento.

Los aumentos anunciados ayer se suman a otros con los que el gobierno literalmente "bombardeó" a los consumidores desde que comenzó el año. Han aumentado también las tarifas del transporte subterráneo de Buenos Aires, de los automóviles taxímetros, el precio de los combustibles, los pasajes ferroviarios de larga distancia y las tarifas del gas natural.

Para las próximas semanas se anticipan aumentos en los pasajes de aviación, los servicios de obras sanitarias y los franqueos postales.

El ministro de Economía y Trabajo, Aldo Ferrer, ha dicho que los aumentos son "absolutamente imprescindibles" para mantener en condiciones económicas eficientes a los servicios públicos.

Los aumentos registrados eran estudiados hoy por los dirigentes

sindicatos, que se preparan para una rueda de negociaciones con los patronos a partir de febrero, para elaborar los nuevos convenios de trabajo. El gobierno ha dicho que no impondrá restricción a esas negociaciones, las primeras que se realizan desde 1967, en que los sueldos fueron virtualmente congelados.

Anuncian planes subversivos: Chile

SANTIAGO DE CHILE, 12 (AP). — El gobierno chileno denunció hoy una denuncia sobre planes subversivos y acumulación de armas por parte de terroristas en el sur del país.

El abogado Manuel Irazabal, del Ministerio del Interior, alegando ante el Corte Suprema en representación del Gobierno, dijo en una audiencia de la convulsionada provincia de Caucho que está acumulada una gran cantidad de ametralladoras y armas de fuego, algunas de las cuales tienen un valor de 3.000 escudos (200 dólares).

Además de las armas, los terroristas tienen aerodromos privados en muchos de sus puntos.

Irazabal repitió su denuncia al máximo tribunal judicial chileno para representar al gobierno en el juicio a un grupo de agricultores que fueron ajusticiados por haber desobedecido a balazos a campesinos que usurpaban ilegalmente sus tierras.

Simultáneamente, el diario del gobierno "La Nación" denuncia hoy grandes titulares, la existencia de una "conspiración" derechista para asesinar a los dirigentes prominentes del país.

CHILE DIO VISA A PRESOS BRASILEÑOS

Santiago de Chile 12 (AP). — El gobierno chileno formalizó hoy el otorgamiento de visas para que viajen a Santiago los 70 presos políticos brasileños cuya liberación exigen los secuestradores del embajador suizo Enrico Bucher.

El director general de la cancillería, Raul Figueroa, confirmó que las visas fueron extendidas.

Dijo que el gobierno brasileño entregó al de Chile una lista completa con los nombres y otros detalles de los integrantes del grupo.

La hora y el día en que el grupo llegará a Chile, continuaba sin embargo sin conocerse, en las primeras horas de esta tarde.

Las autoridades reiteraron que está ya todo listo para recibir a los asilados. Un funcionario del ministerio del Interior insistió a periodistas que en el aeropuerto, a la llegada del grupo de brasileños, solo se permitirá el ingreso de los fotógrafos. Ningún cronista tendrá oportunidad de conversar con los asilados.

MISA (INVITACION RELIGIOSA)

Gabriela T. de Villarroel, Jaime y Huáscar Taborga Torrico, hijos;

Luis Villarroel Blanco, Helena Velarde de Taborga y Maria Eugenia Rivero de Taborga, hijos políticos; Isolina Torrico vda. de Blanco, hermana; los nietos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue:

Sra. Doña Carolina Torrico de Taborga
(Q. E. P. D.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de 8 días que recordando su sensible fallecimiento se celebrará en el Templo de los Reverendos Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre - Sopocachi) el día Jueves 14 de enero a horas 12 m.

Su asistencia a este acto comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

EE.UU. niega posibilidad de ataque Vietcong a Saigón

Nueva campaña comunista sería en Camboya

SAIGON, 12 (AP).— Fuentes militares norteamericanas dijeron hoy que el alto mando comunista no está en condiciones de montar una ofensiva en ocasión del año nuevo lunar este mes contra Saigón ni contra la parte central de Survietnam.

Las fuentes no ven indicios de una concentración significativa de fuerzas comunistas para una ofensiva para el año nuevo lunar que comienza el 27 de enero, ni aún para la temporada seca en la primavera.

Las autoridades militares consideran que una nueva campaña norvietnamita se produciría más probablemente en Camboya o en Laos.

Fuentes del servicio de inteligencia indican que los norvietnamitas y los guerrilleros vietcongs sólo tienen unos 13.000 combatientes dispersados en las once provincias en torno a Saigón.

Esta cifra sería 25.000 menos que el total con que contaba el alto mando comunista en la región hace un año, según las fuentes militares norteamericanas.

Las fuentes comentaron que otros factores indican que no ha habido una concentración de fuerzas comunistas para una ofensiva.

Dijeron que se ha reducido la infiltración de tropas norvietnamitas en Survietnam, especialmente en el sector de la capital y sus once provincias más cercanas.

Como prueba señalaron que sólo dos o tres prisioneros capturados por las fuerzas aliadas en los

últimos seis meses se habían infiltrado últimamente en el país. Los otros que fueron tomados prisioneros habían estado en Survietnam un buen tiempo o eran vietcongs naturales de la tierra.

La mayoría de los depósitos de ramas comunistas descubiertos en las últimas semanas han sido antiguas, escondidas bajo tierra o en cuevas desde hace dos o tres años.

El depósito más grande descubierto, con 15 toneladas de armas y municiones, fue hallada en excepcionalmente buen estado, según los oficiales, pero hasta dos o posiblemente tres años que había sido ocultado.

Los oficiales aliados no supieron explicarse por qué estas armas no habían sido usadas antes por las fuerzas comunistas, que según se informa están escasos de armas y pertrechos.

SADAT ESTA DISPUESTO A EVITAR ENFRENTAMIENTOS

Reiteró negativa a condiciones

EL CAIRO 12 (ANSA). — El Presidente de la RAU, Anwar El Sadat declaró hoy estar dispuesto a todos los esfuerzos posibles para evitar nuevos derramamientos de sangre, pero insistió en que su país no aceptará ningún "diktat" y que en ese caso prefiere volver al combate.

Hace varios días Sadat se dedica a una intensa actividad interior de mítines y discursos para movilizar a la opinión pública, al aproximarse el 5 de febrero fecha en que caduca la tregua en el Canal de Suez.

Sadat dijo hoy en una reunión de magistrados que está listo para "ir hasta el fin del mundo" con tal de evitar que un solo soldado egipcio resulte herido. Pero, agregó, "si se pretende imponer a Egipto condiciones de "diktat" o las exigencias del enemigo entonces volveremos al campo de batalla confiando en Dios Todopoderoso, en nuestra fe, en nuestra fuerza y en nuestro honesto amigo, la Unión Soviética.

El Presidente egipcio repitió que la RAU no renovará el alto al fuego si no surgen "resultados serios" de las negociaciones Jarring.

"No habrá rendiciones ni concesión de una sola pulgada de tierra árabe", dijo El Sadat. Y si antes "no se fija un orden de fechas para aplicar la resolución de la ONU de 1967, la tregua actualmente en vigor no será renovada".



Anwar Sadat, Presidente de la República Árabe Unida.

TROPAS DE HUSSEIN RECONQUISTARON TERRITORIO OCUPADO POR PALESTINOS

Obligaron a huir a los guerrilleros

Territorio sirio ocupado por Israel 12 (AP).— Los tanques del rey Hussein conquistaron hoy una amplia franja de territorio en el norte de Jordania que previamente controlada por los guerrilleros palestinos y obligaron

a sus defensores a huir hacia Siria, según informaron testigos presenciales israelíes.

La batalla duró la mayor parte del día en el sector noroeste de Jordania que limita con el sur de las alturas de Golán ocupadas por Israel.

Los testigos vieron la lucha desde las alturas cerca de la frontera

Por la tarde aún la lucha en la región ahora bajo control militar.

La captura de la zona significa que toda la frontera jordana con Israel está ahora en manos del gobierno, haciendo difícil para los guerrilleros atacar territorio israelí sin permiso del Ejército, dijeron los testigos.

Se vio a los tanques jordanos avanzar hacia los poblados de Seham y Agrabá, que hasta hoy habían sido puntos fuertes de las guerrillas.

Los tanques penetraron en las poblaciones y dispararon ráfagas de ametralladora contra las casas. Se vio cómo los ocupantes de algunas de ellas salían y eran colocados en camiones. Parecían ser guerrilleros.

Veintenas de otros guerrilleros se rieron hacia la frontera a Siria, desde el territorio sirio, cohetes y morteros eran disparados contra los tanques jordanos.

Uno de los tanques fue alcanzado y está en llamas. Muertos y heridos podían ser vistos caídos en el campo.

Los testigos, estacionados a casi dos kilómetros de la zona de batalla, no pudieron precisar si los caídos eran palestinos o jordanos. Fue parte de la campaña del ejército jordano para desalojar a los guerrilleros de Jordania.

Pompidou almorzará con diplomáticos de América Latina

PARIS, 12 (AP). — El presidente Georges Pompidou, aceptó la fecha del 23 de febrero para el almuerzo que ofrecerán los embajadores latinoamericanos en París.

A dicho almuerzo, que tendrá lugar en la Casa de América Latina, asistirán los embajadores y encargados de negocios de los diversos países latinoamericanos.

Es la primera vez que el presidente Pompidou asistirá a un acto de este índole con los encargados de misiones diplomáticas de América Latina.

Ofrecerá el agasajo, en nombre de todos los jefes de misión de América Latina, el decano del cuerpo diplomático latinoamericano en París.

RUSIA INTENSIFICARÁ SUS RELACIONES COMERCIALES CON LA ALEMANIA FEDERAL

MOSCU 12 (ANSA). — La Unión Soviética está dispuesta a intensificar sus relaciones comerciales con la República Federal Alemana y opina que un aumento del intercambio entre los dos países es inevitable, a pesar de la "oposición de determinados miembros de negocios de Alemania Occidental".

Lo afirma hoy "Sotzialisticheskaja Industria" en un artículo dedicado al tratado entre la URSS y la RFA firmado el doce de agosto del año pasado, que "ha sido acogido con mucho interés por la opinión pública alemana y particularmente por los hombres de negocios".

La certeza que los intercambios comerciales entre los dos países se intensificarán deriva, según el diario del interés manifestado al respecto por las grandes industrias alemanas, del hecho que "los vínculos económicos bilaterales son ventajosos no sólo para la Unión Soviética, sino también para la República Federal" y, sobre todo "porque la dependencia de la economía germano-occidental del mercado exterior ha aumentado".

"La economía de la RFA —observa el artículo— depende del comercio exterior mucho más que la de la Unión Soviética y de Estados Unidos, cuyos mercados internos consumen una cuantiosa parte del producto nacional".

CUBA:

MINISTRO INSTA A PERIODISTAS A LUCHAR CONTRA IMPERIALISMO

Terminó el Congreso de la O.I.P.

MIAMI, 12 (AP).— Carlos Rafael Rodríguez, ministro de Gobierno de Cuba, instó a los periodistas a desarrollar una "lucha ideológica que ha de tener como centro de rotar al imperialismo".

Carlos Rafael Rodríguez, que regresó recientemente a Cuba procedente de la Unión Soviética, Hungría y Checoslovaquia, pronunció el discurso clausura del Séptimo Congreso de la Organización Internacional de Periodistas (OIP) celebrado en La Habana, el cual fue difundido por Radio Habana.

Afirmando que "nuestro pensamiento de lucha va sobre todo hacia América Latina", el ministro

cubano elogió al escritor francés Régis Debray recientemente liberado en BOLIVIA, diciendo que "ha sabido mantener erguida su postura de periodista".

Haciendo un análisis de los conflictos en el Medio Oriente, el sudeste de Asia y África por los que culpó al "imperialismo", Rodríguez se concentró en Cuba, específicamente en su capital, La Habana.

Dirigiéndose a los delegados dijo: "muchos de ustedes al contemplar La Habana habrán visto su rostro poco descolorido, la falta de pintura de sus edificios, la tristeza, la aglomeración de los compradores en las colas".

Y agregó: "tal vez algunos de

ustedes conocieron la otra Habana (antes de Fidel Castro), limpia, iluminada y alegre era la capital desarrollada de un país desarrollado".

La Habana actual debía a que el gobierno cubano había dedicado toda su atención a "ciudades, pueblos y campañas trasadas" en el interior de la isla.

Expresó que La Habana es hoy "la capital estancada de un país que se desarrolla" y agregó que "algún día tendremos que regresar a La Habana su luz, su pintura y regresarán del campo millenario de habañeros para una fiesta que también nosotros queremos".

Dr. Fernando Patiño

Castroenterólogo Especialista

(HIGADO — ESTOMAGO — INTESTINOS)

De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra y España. Consultorio Avenida Villazón 1978, teléfono 27697. Domicilio 82474. De 14:30 a 19:00

Dr. Ernesto Peredo Rojas

CIRUJANO CANCEROLOGO

EX RESIDENTE DEL INSTITUTO DEL CANCER DE LIMA

CIRUGIA: Bocios, hernias, vesícula, estómago e intestinos. TUMORES: Benignos y malignos de la cara y el cuello; cáncer de las mamas, ginecológicos, y digestivos. Quimioterapia del cáncer. Consultorio: Colón 668 Tel. 50608. Atención de 16 a 20.

Dr. Freddy Oporto Lens

CIRUJANO ESPECIALISTA

ESPECIALIZADO EN LOS HOSPITALES ITALIANO DE BUENOS AIRES Y UNIVERSITARIO DEL VALLE. UMSA.

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

— MEDICINA DEL DEPORTE

HORARIO: 14 y 30 a 18 HORAS
CONSULTORIO: AV. CAMACHO, EDIF. SAENZ 2º PISO
Nº 1375. Oficina Nº 5

TELEFONO 24775
DOMICILIO 28863 — 47108
LAMADAS DE URGENCIA

Dr. Ramiro Ponce Espinoza

GASTROENTEROLOGO

Título de especialización de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica) Exclusivamente enfermedades del aparato digestivo — Endoscopias con instrumental moderno. — CONSULTORIO: Av. Villazón 1966 1er. piso. Lunes a viernes de 14 a 17 Hs. Teléfonos: Consultorio 40330 — Domicilio 25359.

Dr. Nils D. Noya Tapia

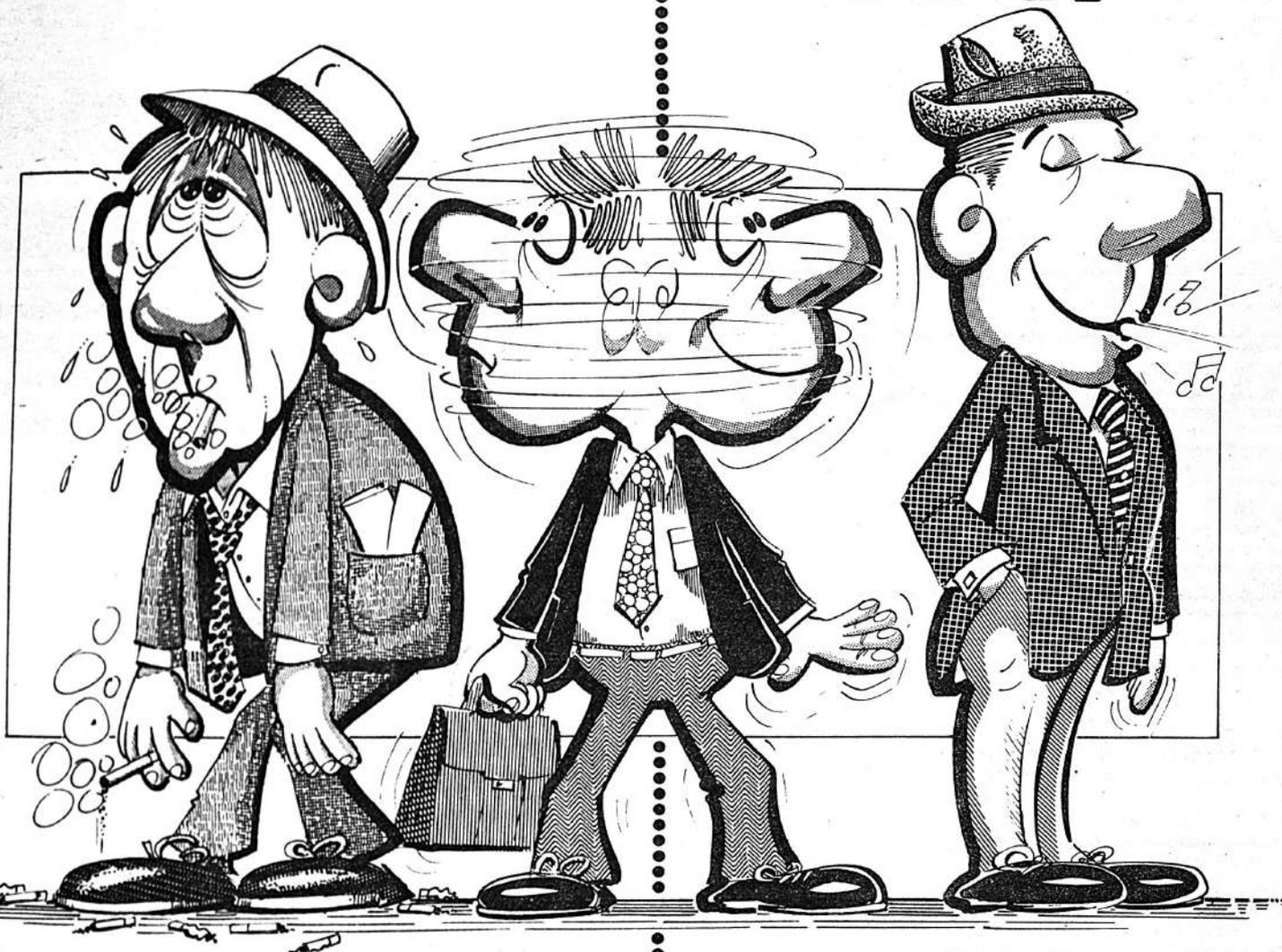
MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL

U. M. S. A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115. (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

ALTERNATIVA SIMPLE:

NO ...

SI !!



AUN LE QUEDA UN
POCO DE TIEMPO

¡DIGA SI!

5 AÑOS DE
TRANQUILIDAD

• SIN INTERESES

• SIN RECARGOS

• SIN MULTAS

• CON PAGOS EN CUOTAS

**NUEVO
Y ÚLTIMO.....
PLAZO**



*Una resolución
en cada caso,
garantizará su
amnistía.*

**APRESURESE: SOLO LE
QUEDAN 3 DIAS HABILES**

SERVICIO NACIONAL DE LA RENTA INTERNA

Cine 6 DE AGOSTO
6 de Agosto 2:30. Telf. 23829

Matinée En tecnicolor LOS VIOLENTOS VAN AL CIELO. Tanda y noche. Estrictamente prohibida para menores de 21 años: CAR MEN BABY con Uta Levka y Claude Ringer. Actualidades mundiales No. 52. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine SCALA
Ayacucho 320. Telf. 23535

Matinée, tanda y noche SI MON BOLIVAR, con Maximilian Shell y Rossana Schiaffino. Noticicio EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine LA PAZ
Calle Ayacucho Telf. 53842

Matinée, tanda y noche LA BATALLA DE EL ALAMEIN. Noticicio EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Caja Nacional de Seguridad Social
Caja de Seguro Social de Choferes

De conformidad al Reglamento de Designaciones y Promociones de la C.N.S.S., se convoca a Concurso de Méritos Abierto, examen de suficiencia y examen sobre el Código de Seguridad Social y su Reglamento, a los médicos especialistas en Pediatría, para desempeñar el cargo de:

- MEDICO PEDIATRA DE LA CNSS, MEDIO TIEMPO (3 Horas)
- MEDICO PEDIATRA DE LA CAJA DE SEGURO SOCIAL DE CHOFERES, MEDIO TIEMPO (3 Horas)

en la ciudad fronteriza de Villazón. Los postulantes deberán presentar los expedientes en la Secretaría de la Dirección Médica Nacional (Plaza Murillo esquina Ingavi) segundo piso, hasta horas 18 del día 18 del mes en curso.

La Paz, enero 8 de 1971
(Fdo). Jefe Depto. Planificación y Normas Médicas de la CNSS.
Director Médico Nacional
Vº Bº
Director Nacional

Su cine para hoy

Cine UNIVERSO
Av. Pando 255. Telf. 12660

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito de la segunda parte y culminación de la aventura BAJO EL PLANE TA DE LOS SIMIOS, en tecnicolor, con Charlton Heston y Linda Harrison. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine 16 DE JULIO
Colegio Don Bosco. Telf. 22091

Horario especial por largo metraje. Matinée Hs. 15. Tanda 18.15. Noche 21.30 EL CID con Charlton Heston y Sofia Loren. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

Cine MONJE CAMPERO
Av. 16 de Julio. Telf. 23333

Matinée, tanda y noche

LA MAS EXPLOSIVA RED DE ESPIONAJE DEL SIGLO



LA PRODUCCION DE ALFRED HITCHCOCK

TOPAZ

De la famosa novela de LEON URIS
PELICULA UNIVERSAL - TECHNICOLOR

Precios matiné 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

Cine MIRAFLORES
Calle Diaz Romero

Matinée y noche dobles REBECA y ADIOS AL AMIGO. Tanda REBECA. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine PARIS

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la película de espionaje SUI-ER ESPIA K, en tecnicolor, con Stephen Boyd. Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.20.

Cine MURILLO
Calle Linares. Telf. 52647

Matinée EL SATANICO DR. NO y DJANGO. Tanda y noche NACIDOS PARA PERDER y LA FLOR DESNUDA. Precios 3.00 y 2.00.

TELEFONO PARTICULAR

-Ofrezco en contrato anticrético por \$b. 3.000 Ref: Telf. 40047.

Cine MEXICO
Av. Montes 619. Telf. 26861

Matinée doble SIMPLEMENTE MARIA y FUTBOL MEXICO 70 en colores. Tanda EL MATRIMONIO ES COMO EL DEMONIO con Mauricio Garcés y Elsa Aguirre y FUTBOL MEXICO 70. Noche doble LA CULPA y FUTBOL MEXICO 70. Precios 3.00 y 2.00.

Cine ROXY
Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE y LAS MEJORES CAJADAS DE LAUREL Y HARDY. Precios matiné 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine EBRO
Jenaro Sanjinés 444 Telf. 22026

Matinée, tanda y noche dobles FFANKESTEIN DEBE MORIR, a colores y TERROR EN TOKIO. Acción y aventuras que crispán los nervios a color, con Frederick Stafford y Marina Vlady. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine VARIEDADES
Parque Líbano 898 Telf. 24071

Matinée doble AMOR EN EL AIRE y LA GRAN AVEN TURA. Tanda y noche dobles AMOR EN EL AIRE y CUATRO CONTRA EL CRIMEN. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

Cine ESMERALDA
Santa Cruz 434. Telf. 52424

Matinée, tanda y noche dobles LOCO POR LA MOTOCICLETA y CALLAR O MORIR. Precios matiné 2.60 y Tanda y noche 2.70.

TV Boliviana
CALLE AYACUCHO 100

- PROGRAMA**
- 17.00 Carta de ajuste
 - 17.11 Club de Diversión
 - 17.36 Luchar o morir
 - 18.01 Daniel el buzo
 - 18.10 Miscelánea
 - 18.31 Inglés
 - 19.00 Biografías
 - 19.25 Flash TV Bolivia
 - 19.29 Historia del cine
 - 19.49 Teledisco
 - 20.07 Flash TV Bolivia
 - 20.15 Sin palabras
 - 20.43 Beebeeven
 - 21.15 Telnoticicio
 - 21.49 El hombre del...
 - 22.19 Premier estelar
 - 23.19 Cierre emisión.

Suplemento hoy

Deportivo
Lo mejor en noticia deportiva
LOS LUNES

MONUMENTAL ESTRENO

LA COLOSAL E INSUPERADA-SUPERPRODUCCION POR CUYOS MERITOS EL ARTE CINEMATOGRAFICO PUEDE HACER ALARDE DE GRANDEZA!!

CHARLTON HESTON SAMUEL BRONSTON'S SOFIA LOREN
Presenta



raf vallone Genevieve Page John Fraser Gary Raymond Hurd Hatfield
en copia nueva <<>> Direccion: Giovanni Paolucci <<>> version española

ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "INCOFISA" LTDA

MONUMENTAL ESTRENO
HOY EN EL CINE "16 DE JULIO"

CUIDADOOO!!!
¡VUELVE TITINA!



• EL DEPORTE... EN CAMISETA!
• LA POLITICA... EN CALZONCILLOS!
• LA BELLEZA... EN MININADA! *

MARIG

Hotel Prefectura "COROICO"

VACACIONES EN EL GRAN HOTEL PREFECTURAL DE COROICO, COMPLETAMENTE REMODELADO

- 1.- GRANDES DESCUENTOS
- 2.- SERVICIO DIARIO EN MODERNO MICROBUS COMODIDAD Y MUSICA STEREO.

DESAYUNO, ALMUERZO, T.E. C. ALOJAMIENTO, INCLUSIVE IVA

POR SOLO \$b. 60

Pasajes ida y vuelta, salida sábado hs. 8:00 vuelta domingo hrs. 8:00

RESERVACIONES: Plaza Alexander 130 Teléfono 2020



ORURO ROYAL NO JUGARA EN EL TORNEO "INGAVI"

ORURO, 12 (HOY).— Por razones de orden económico Oruro Royal, clasificado en el tercer lugar del torneo profesional orureño, no participará el torneo de la Copa Ingavi, por determinación tomada por su directorio en la última sesión efectuada, exclusivamente para tratar este aspecto.

En efecto, su delegado viajó a Cochabamba para señalar que los "decanos" se abstienen en la oportunidad de participar de este torneo.

La Asociación de Fútbol Oruro, conoció en su última sesión del Consejo Superior la determinación del club decano.

TENIS

Oruro, 10 (HOY).— En fer-

ma provisional la Asociación de Tenis Oruro, aceptó las fechas de los feriados de Semana Santa, para adelantar la realización del torneo nacional de tenis, en las diferentes categorías que debían efectuarse en el mes de agosto.

En efecto la Federación solicitó se adelante la fecha agostina, en vista de que la entidad matriz boliviana deberá organizarse para junio el torneo sudamericano del deporte blanco.

Resultó una sorpresa la nota de la Federación tenística en

vista de que Oruro, si bien tomaba providencias para este torneo, no está muy bien preparada para responder a un torneo de dicha magnitud en el poco tiempo que resta de preparación.

Sin embargo es propósito de la entidad no defraudar la expectativa local y llevar adelante el torneo, previa consulta con los dirigentes y delegados de los diferentes clubes afiliados a la entidad en sesión a efectuarse el próximo martes.

Graham Hill correrá en prueba colombiana

BOGOTA, 12 (AP).— El ex-bicampeón mundial de automovilismo, el inglés Graham Hill, encabeza la lista de corredores que intervendrán en las pruebas inaugurales del autódromo de esta ciudad.

Entre los competidores seguros aparece además la alemana Honnerlore Werner.

En las pruebas que se realizarán el 7 y 14 de febrero intervendrán once pilotos con máquinas de fórmula Uno y ocho con Fórmula Dos.

Actualmente se labora en la parte final del escenario, que fue calificado a fines del año anterior por miembros de la Federación Internacional de automovilismo como uno de los mejores del mundo.

Las carreras no fueron incluidas en el programa oficial para el título mundial de pilotos del 71. Se espera que en par de años, Colombia entre a figurar en la lista de los principales centros automovilísticos del Occidente.

MONZON FUE DECLARADO EL PUGILISTA DEL MES

12 (AP).— La revista "Boxing del Mes", por su edición Nino Benvenuti, de su título mundial

Ely Yares, Filipinas; 6. Jao Enrique, Brasil; 7. Enrique Jana, Argentina; 8. Jimmy Roberston. 9. Lión Furayama, Japón; 10. Anthony Norobi, Sudáfrica.

LIGERO: Campeón, Ken Buchanan, Escocia; 1. Ismael Laguna, Panamá; 2. Pedro Carrasco, España; 3. Carlos Hernández, Venezuela; 4. Mando Ramos, 5. Al Ford, Canadá; 6. Sugar Ramos, México; 7. Miguel Velásquez, España; 8. Raúl Montoya, México; 9. Shinichi Kadota, Japón; 10. Chango Carmona, México.

LIGERO JUNIOR: Campeón, Hiroshi Kobayashi, Japón; 1. Rubén Navarro; 2. Yoshiaki Numata, Japón; 3. Antonio Amaya, Panamá; 4. René Barrientos, Filipinas; 5. Sammy Goss, 6. Frank Otero; 7. Frankie Crawford; 8. Armando Mendoza, Venezuela; 9. José Acosta, Venezuela; 10. Hiroshi Shoji, Japón.

PLUMA: Campeón, Vicente Saldívar México; 1. Shozo Saijo, Japón; 2. Antonio Gómez, Venezuela; 3. Kuniaki Shibata, Japón; 4. Raúl Cruz, México; 5. Eder Jofré, Brasil; 6. José Legra, España; 7. José Luis Pimentel; 8. Jimmy Revie, Inglaterra; 9. Alfredo Marciano, Venezuela; 10. Ricardo Arrendodo, México.

MOSCA: Campeón, Chartchai Chionoi, Tailandia; 1. Rubén Olivares, México; 2. Rodolfo Martínez, México; 3. Jesús Pimentel; 4. Alan Rudkin, Inglaterra; 5. Franco Zurlo, Italia; 6. Ramón Bravo, Venezuela; 7. Takao Sakurai, Japón; 8. Orlando Amores, Panamá; 9. Rafael Herrera, México; 10. Ushiwakamaru Harada, Japón.

MOSCA: Campeón, Charlton Chionoi, Tailandia; 1. Masao Omba, Japón; 2. Alacrán Efrén Torrez, México; 3. Bernabé Villacampo, Filipinas; 4. Lorenzo Gutiérrez, México; 5. Berkrek Chartvanchai.

BERNABÉ VILLACAMPO LE GANÓ A UN GOL

12 (AP).— El Bayern Munich, campeón del mundo, empató 1-1 ante el titular de Colombia, Deportivo Pasto, en el "Pascual Guerrero".

El partido se disputó en el estadio de Bogotá, que casi colmó el estadio aplaudió a los dos contendientes en ofrecer una buena exhibición. Müller y Beckembauer respondieron a su favor en varias jugadas ante la afición colombiana, en las etapas totalmente opuestas. En la primera los alemanes ganaron en forma casi total a su contendidor, pero en la segunda entró con decisión, amenazó seriamente y le ganó, pero desperdició varias ocasiones fa-

Victor Mariscal Ruck, pugilista nacional que recién retornó al país, solicitó a la Federación Boliviana de Box, la disputa de un combate por el título con el campeón de la categoría mosca Jorge Antequera.

SOLICITADA

CARTA ABIERTA

La Paz, 12 de enero de 1971

Al Sr. Gral.

Juan José Torres González

Presidente de la República.

Presente—

Señor General:

Me apresuro a remitirle y hacer pública esta carta, a fin de que como emergencia del delatado golpe militar que debía producirse en la madrugada del día 11 del pte., no se tomen represalias con oficiales subalternos que desesperados por la falta de unidad en las FF. AA., por lo incierto de su futuro, y por las injusticias que se están cometiendo en el seno de la institución castrense, las que no hacen otra cosa que contribuir a su destrucción, optaron por el camino de la rebelión.

Consciente de que mis actos como coautor del señalado hecho tenían como norte la unificación de las FF. AA. olvidando el pasado, la dignificación de la institución barárdola en el respeto a la jerarquía y la práctica de la disciplina, la apolitización de la misma devolviendo al pueblo su derecho soberano de elegir a sus gobernantes en plazo mínimo perentorio a fin de sustraerla del oficio al que no está llamada sino en circunstancias muy especiales y por tiempo limitado, por ello y por otras causas de orden político, social y económico que estoy seguro redundarían en la felicidad del pueblo, ahecho de todo nacionalista leal, acepto la responsabilidad que se me atribuye como uno de los gestores del fallido golpe que pretendía fundamentalmente encausar la vida nacional por la ruta de la paz, el orden, la verdad y el trabajo fecundo, bases innegables del progreso, y de ninguna manera la práctica del odio, del rencor y la demagogia que conducen al caos, a la anarquía y a la destrucción.

Sr. Gral., en varias oportunidades me permitió honesta y lealmente hacerle conocer mi criterio referente a los problemas nacionales y castrenses con el propósito de contribuir con mi grano de arena en su solución, en todas aquellas oportunidades Ud. manifestó su conformidad con mis puntos de vista, lamentablemente en sus decisiones han primado el asesoramiento de quienes nacieron odiando y morirán odiando, de quienes no tienen idea de lo que significa hermandad y que por mantenerse en situación de privilegio, recurren y recurrirán a la intriga y al servilismo.

Me he enterado de mi baja de las FF. AA. de la Nación, institución que me cobijó por 30 años y a la que amo con toda pasión, si con esta medida Ud. cree que ella será unificada, jerarquizada, respetada y sustraída del confucionismo político, me someto incondicionalmente y no solo ello, estoy dispuesto a afrontar la vida misma en la seguridad de que defender a la patria y a sus FF. AA. en un deber, morir por ellas es nacer a la gloria.

Dios, salve a Bolivia.

HUGO BANZER SUAREZ
Coronel dado de BAJA



JUVENILES

Este es el equipo paceño que —junto a otras siete selecciones— intervendrá en el torneo nacional juvenil de fútbol que se iniciará el próximo sábado. El team local continuará sus entrenamientos con miras a la competencia que se jugará durante la semana que viene.

CONSEJO CENTRAL:

APROBARON PRECIOS PARA EL CAMPEONATO NACIONAL FUE DESIGNADA COMISION SELECCIONADORA

En reunión de Consejo Central de la Asociación de Fútbol, anoche fueron aprobados los precios que regirán durante el Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol que se jugará en nuestra ciudad a partir del sábado.

La escala que tendrá vigencia en el referido certamen es la siguiente:

gener al 3 pesos, preferencia 5 y butaca numerada a 10.

El rol de partidos será aprobado recién el viernes, en oportunidad de una reunión conjunta de todos los delegados de las asociaciones participantes.

Para hoy está anunciado el arri-

bo de las delegaciones de Beni y Potosí. El resto de los equipos llegará entre el jueves y viernes.

La Intervención en la Federación Boliviana de Fútbol, designó a las autoridades que oficiarán de seleccionadores del plantel que representará al país en el próximo "Juventudes de América" que se jugará en Asunción.

Los nombrados son el titular de la Asociación Local, Mario Marañón y los técnicos Wilfredo Camacho, de La Paz, Carlos Trigo, de Cochabamba y Raúl Saldanha, de Santa Cruz.

Fue aprobado el programa de partidos para el match internacional que sostendrán los conjuntos de Santos y Bolívar.

Dirigirán el compromiso internacional, los árbitros Oscar Ortubé, Rodolfo Medina y Antonio Quinteros.

CHACO SOMETIO A BOLIVAR EN LANCE DE PRACTICA: 3-2

Chaco Petrolero y Bolívar se midieron amistosamente en partido de práctica realizado ayer en el estadio Hernando Siles, habiendo favorecido el marcador al conjunto de Yacimientos por 3-2.

Las anotaciones chaqueñas fueron estructuradas por Flores, Méndez, y Alcoba. Para Bolívar anotaron Baez y Gonzales.

La confrontación sirvió para epilogar la preparación académica para su compromiso del sábado frente al Santos, mientras que para Chaco significó su primer encuentro oficial de práctica, antes de su intervención en la Copa "Libertadores de América".

Si bien el cotejo, en el curso de los 90 minutos no alcanzó brillo, sirvió para planificar mejor los sistemas y adecuar a los jugadores dentro del terreno.

En Chaco faltó condición física y desempeño en bloque. Bolívar volvió a mostrar gruesos errores en ataque, lo que le impidió anotar, ya que oportunidades no le faltaron.

En efecto, Bolívar hizo el gasto durante todo el lance pero Chaco los goles.

Aun cuando sin estar en la plenitud de sus medios físicos, los petroleros aprovecharon las oportunidades que se les presentaron para concretar sus conquistas, mientras que los celestes; desempeñándose bien en retaguardia y medio campo, solamente llegaron hasta inmediaciones del área mayor, diluyendo en ese sector, las buenas maniobras gestadas por el binomio Rada-Costa.

"STRONGEST ESTARA A PUNTO EN DIEZ DIAS": OPINA VALDA

"El equipo estará a punto dentro de diez días y en condiciones de jugar algunos partidos de prueba antes de la copa Libertadores" declaró ayer el preparador técnico de Strongest, Freddy Valda, al término de la intensa práctica a que sometió a su elenco durante la mañana.

El entrenamiento se efectuó en el estadio Hernando Siles de 11 a 13 horas en el que luego de una sesión física la mayor parte del tiempo fue empleado en un adiestramiento de fútbol en el que se enfrentaron los jugadores presumiblemente titulares con los suplentes.

Participó del adiestramiento el jugador Mario Pariente que se reincorporó a esta nueva fase del trabajo. No estuvo Nilton pues el brasileño se encuentra afectado por una aguda gripe.

BILLARISTAS NATIVOS EN SUDAMERICANO

Juan Camacho y Arnoldo Hnto, campeón y subcampeón nacionales de billar a tres bandas, representarán al país en el décimo séptimo campeonato sudamericano que se llevará a cabo en San Pablo—Brasil, entre el 2 y 10 del próximo mes.

Los billaristas nativos viajarán el 29 de los próximos conjuntamente el titular de la Federación, Humberto Vargas, que presidirá el grupo y el médico Carlos Pérez García, como delegado y encargado de la salud de los deportistas.

Existía incertidumbre en torno a la participación de Camacho y Pinto en esta competencia, pero, la colaboración recibida por parte de algunas instituciones permitió la intervención de los tribandistas nacionales en ese torneo.



CHAQUEÑOS. El entrenador de Chaco, Arturo López, hace indicaciones a Flores, Hurtado y Modesto, aunque estos parecen prestarle poca atención. Los petroleros descansarán hoy y reanudarán sus prácticas mañana.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113-1969"

SANTOS JUEGA HOY EN LA CIUDAD DEL VALLE

COCHABAMBA, 12 (HOY).— En medio de una gran expectativa esta tarde se presentará en el estadio Félix Capriles de esta ciudad el famoso conjunto futbolístico del club Santos.

El cuadro brasileño actuará con todo su plantel titular incluyendo, naturalmente, a su estrella máxima, el Rey "Pelé".

La delegación visitante llegó ayer a mediodía, en el avión Jet del LAB y su arribo estuvo rodeado de severas medidas de seguridad. La Guardia de Seguridad y la Policía de Tránsito, controlaron las inmediaciones del aeropuerto y todo el trayecto a la ciudad además del Hotel donde se hospedará.

EL PARTIDO

El match del Santos frente a un combinado local se iniciará a las 15:30 horas, cerrando un

programa que comenzará a las 10 de la mañana con partidos de la división mascota.

Las puertas de ingreso al público se habilitarán a partir de las 9, aunque se estima que no habrán aglomeraciones en razón de que los boletos son numerados.

EL RIVAL

El contricante del Santos será un conjunto seleccionado en base a lo mejor del fútbol cochabambino. La nómina de jugadores que podrán alternar esta tarde está integrada por los jugadores Issa y Bilbao (goleros), Olivera, Molina, Pérez, Valdivia (zagueros), Jiménez, Rimassa, Vargas, Balcázar (mediocampistas), Rocha, Cabrera, Rivero, Revollo, Gonzales, Canelas, Covarrubias, (delanteros).

NACIONAL DE AJEDREZ: TRIUNFOS DE LIBAP, Y PREFECTURAL DE ORURO

La Liga Boliviana de Ajedrez Postal (LIBAP), Unión Páez y Prefectural de Oruro, lograron sendos triunfos en el día del campeonato nacional Interclubes del deporte clem anoche en salones de Casa de España.

LIBAP sometió 3-0 a Capablanca de Santa Cruz con el apoyo de Percy Martínez se impuso a Walter Chávez en 44 movidas ya a Osvaldo Moreno en 21 y Julio García Soruco a Amador en 39. Por su parte la "U" dió cuenta de Prefectural triunfo de Rubén Palacios sobre Hugo Velásquez en 29; largó ante Roberto Moreno en 27 y Gastón Antequera a las en 44.

Finalmente, los orureños ganaron a Bolívar de Unión de Percy Ramírez sobre Juan Choquetilla, y Jan Duvic Oporto, habiendo entablado Germán Salazar y Julio Cabche, desde las 19 horas continuará el torneo.

BANK OSTRAVA JUGARA CON TEAM ATIGRA

Este fin de mes se enfrentará en nuestra ciudad el vicecampeón de fútbol checoslovaco Bank Ostrava.

El equipo jugará ante a The Strongest auspiciante de la posibilidad de la copa del 31.

El elenco se presentará por segunda vez en esta ciudad. La práctica fue en oportunidad de un certamen "Bodavero" jugado en 19.

Los organizadores ganarán por esa presentación la suma de mil dólares, libretos de permanencia.